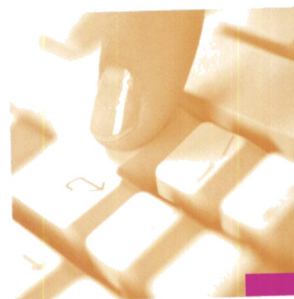




RAPPORT ANNUEL

Exercice 2012





ASTREE, l'assurance de l'expérience 2•3

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président Directeur Général

M. Abdel Monem KOLSI

Administrateurs

- Mr. Mohamed Habib BEN SAAD
- Mr. Michel LUCAS
- Mr. Zouheir HASSEN
- Mr. Mohamed RIAHI
- La Banque de Tunisie représentée par Mr. Mohamed TRIFA
- Le Groupe des Assurances du Crédit Mutuel représenté par Mr. Pierre REICHERT.

Présentation de l'ASTREE

Dénomination : ASTREE,
Compagnie d'Assurances et de
Réassurances

Forme juridique : Société Anonyme

Nationalité : Tunisienne

Siège : 45, avenue Kheireddine
Pacha - 1002 TUNIS

Téléphone : 71.904.211

Fax : 71.902.723

E.Mail : courrier@astree.com.tn

Date de constitution : 1949

Durée : 99 ans

Registre du commerce :

B120481997

Matricule fiscal : 000080SPM000

Capital social : 20 000 000 Dinars

Objet social : Entreprendre toutes opérations d'Assurances et de Réassurances de toutes sortes de risques en Tunisie et à l'étranger ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à celles-ci.

Exercice social : Du 1er Janvier au 31 Décembre de chaque année

Régime fiscal : Droit commun

Législation applicable : loi 94

- 24 du 9 Mars 1992 portant promulgation du Code des Assurances

Société mère faisant la publication des états financiers consolidés :
La Banque de Tunisie.



Rapport annuel - exercice 2012

RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

1 • Exposé sur l'activité de la Compagnie et des résultats

L'ENVIRONNEMENT ÉCONOMIQUE

L'environnement international a été marqué, au cours de l'année 2012, par le ralentissement de l'activité économique mondiale avec un taux de 3,2% contre 3,9% une année auparavant ainsi que l'affaiblissement de la demande internationale sous l'effet, notamment, de la persistance de la crise de la dette souveraine dans la Zone Euro et des mesures d'assainissement budgétaire prises dans plusieurs pays. Aussi, les marchés financiers internationaux ont été caractérisés par une forte volatilité, alors que les grandes banques centrales ont continué à prendre des mesures d'assouplissement monétaire pour soutenir l'économie mondiale et atténuer les effets de la crise.

Concernant l'économie nationale, elle a pu sortir en 2012 de la situation de récession qu'elle avait connue un an plus tôt et amorcer une reprise économique progressive ayant concerné la plupart des secteurs d'activité, notamment l'agriculture et les services, ainsi que le secteur des industries non manufacturières dont l'indice de la production minière a connu une progression, et à un degré moindre l'énergie. Par contre, les industries manufacturières orientées vers l'exportation ont enregistré une

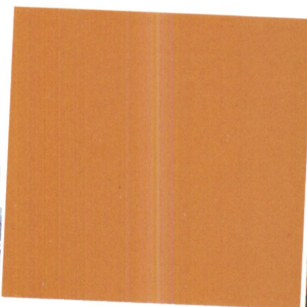
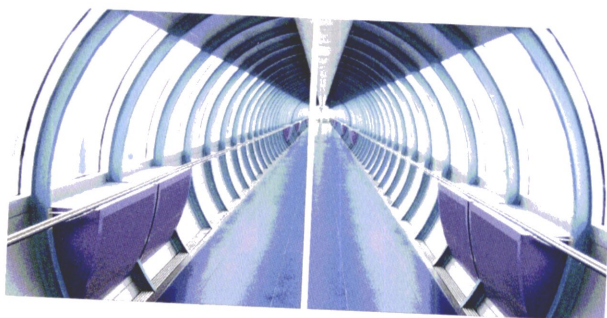
baisse de cet indice de 1,1% pour les industries mécaniques et électriques et de 3,6% pour le textile et habillement.

Au niveau des équilibres financiers, un ensemble d'évolutions négatives enregistrées au cours de l'année dernière imputables tant à l'évolution défavorable de la conjoncture internationale qu'au climat intérieur des affaires a contribué à exacerber les pressions sur la balance des paiements courants, la hausse du niveau général des prix et l'aggravation du déficit du Budget de l'Etat. Concernant les paiements extérieurs, les exportations ont subi l'effet du repli de la demande extérieure provenant des pays partenaires européens qui ont connu une récession l'année dernière, alors que les importations ont augmenté, surtout pour l'énergie, les biens d'équipement et les biens de consommation, à un rythme plus rapide. Ces évolutions ont entraîné un élargissement du déficit commercial de 35% en 2012, contribuant à l'aggravation du déficit de la balance des paiements courants qui a atteint 8,1% du PIB contre 7,3% une année auparavant. Le financement de ce déficit a été assuré grâce à l'accroissement des flux d'investissements directs étrangers (+85,4%), d'une part, et à la mobilisation accrue des crédits extérieurs à moyen et

long termes, d'autre part, ce qui a favorisé la consolidation des avoirs nets en devises pour atteindre 12.576 MDT ou l'équivalent de 119 jours d'importation au terme de l'année 2012 contre 10.582 MDT et 113 jours à fin 2011.

Pour ce qui est de l'évolution des prix, le taux d'inflation a atteint 5,6% en moyenne au terme de l'année 2012 contre 3,5% enregistré en 2011.

Sur le plan monétaire, le besoin des banques en liquidités s'est progressivement atténué au cours du dernier trimestre de l'année, ce qui a entraîné une baisse de l'intervention de la Banque Centrale sur le marché monétaire. Il en est résulté, avec la décision de la Banque Centrale de relever son taux d'intérêt directeur à fin août 2012, une hausse du taux d'intérêt moyen sur le marché monétaire passant de 3,16% en janvier 2012 à 3,98% en décembre de la même année.



Concernant l'activité du secteur bancaire, elle a été marquée par la hausse de l'encours des dépôts en 2012 à un rythme plus rapide que celui enregistré l'année précédente (10,8% contre 5,1%) concernant, surtout, les certificats de dépôts et les dépôts à vue. Par contre, les concours à l'économie ont connu une décélération de leur rythme de progression (8,7% contre 13,4% en 2011) notamment pour les crédits à moyen terme en relation avec le ralentissement des investissements privés.

LE SECTEUR DES ASSURANCES

Les faits saillants ayant marqué l'activité du secteur des assurances:

- La publication de l'arrêté du Ministre des Finances du 3 mars 2012, modifiant l'arrêté du Ministre des Finances du 27 février 2001, fixant la liste, le mode de calcul des provisions techniques et les conditions de leur représentation (révision de l'article 19 relatif à la méthode de calcul de la provision pour risque en cours).
- La poursuite du programme de la mise à niveau du secteur initié par les pouvoirs publics (Comité Général des Assurances) et ce à travers le lancement d'une étude stratégique portant sur l'élaboration d'un contrat programme relatif au secteur des assurances qui s'échelonne sur 5 ans. Ce contrat programme vise essentiellement à améliorer le taux de pénétration du secteur des assurances dans un objectif de hisser davantage sa contribution dans l'effort global de développement de l'économie nationale.
- Le parachèvement des travaux de la commission chargée de l'assurance « Takaful » issue du comité national pour la finance islamique créée au sein du ministère des finances. Ces travaux ont porté sur la mise en œuvre d'un projet de cadre réglementaire régissant l'activité « Takaful », qui sera approuvé et inséré dans le code des assurances.
- La Mise en place d'un protocole d'accord inter-compagnies visant une actualisation progressive des conditions d'assurances en vue de rééquilibrer les résultats de la branche Incendie.
- La remise en vigueur du protocole d'accord inter-compagnies relatif aux assurances Maladie.
- La révision du tarif de l'assurance des motocycles inférieure à 50 cm³.

- La publication par le Comité Général des Assurances du règlement n°01/2012 relatif aux mesures à prendre par les compagnies d'assurance pour la lutte contre les opérations de blanchiment d'argent, dans le cadre des opérations d'assurances et de réassurances.



RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

POINT DE LA SITUATION DES SINISTRES IMPORTANTS DÉCLARÉS EN 2012

La sinistralité de la Compagnie, impactée lourdement par la survenance de quatre sinistres majeurs en Incendie et Multirisques et Transport dont le coût global est d'environ 28 MD, a atteint, en 2012, un niveau exceptionnel en s'établissant à 74,01% contre 57,66% en 2011, soit une aggravation notable de 16,35 points.

ÉVOLUTION DE L'ACTIVITÉ DE LA COMPAGNIE

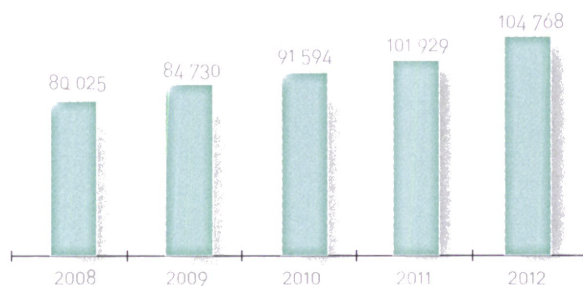
PRODUCTION :

Évolution du Chiffre d'Affaires :

Au terme de l'exercice 2012, le chiffre d'affaires de la Compagnie (hors acceptations), en progression de 2,78%, s'est établi à un montant de 104 767 727D contre 101 929 249D, une année auparavant, soit une enveloppe en primes additionnelles de 2 838 478D.

Les branches Automobile (+2 881 203D), Maladie Groupe (+1 602 283D), Multirisques (+934 184D), Vie (+483 982D), Incendie (+348 934D), Risques Agricoles (+134 445D) et Responsabilité Civile (+134 273D) constituent les principaux vecteurs de croissance de la Compagnie.

Évolution du Chiffre d'Affaires (2008-2012)



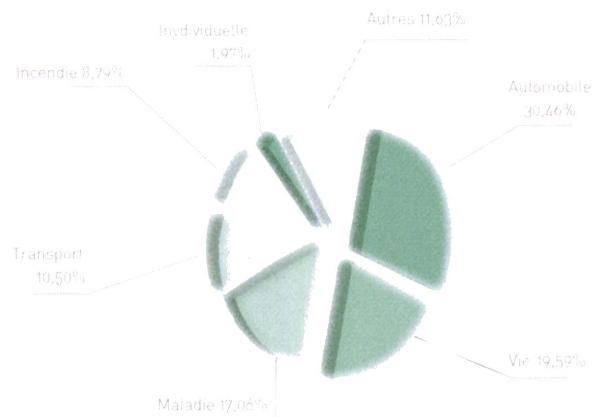


Structure du portefeuille de la Compagnie :

La structure du portefeuille de la compagnie a subi certaines modifications significatives, dont les plus importantes sont :

- La part de l'Automobile a augmenté de 1,98 point, en passant de 28,48% à 30,46%, pendant la période de référence.
- La part de la Maladie progresse également de 1,09 point, en passant de 15,97% à 17,06% au 31/12/2012.
- Une quasi-stagnation de la part de la branche Vie, soit 19,59% contre 19,66%, en 2011.
- Un recul notable de 3,83 points du poids de la branche Transport dans le portefeuille de la Compagnie (10,50% contre 14,33% au 31/12/2011).

Répartition des primes émises 2012



RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Evolution de la structure du portefeuille par réseau de distribution :

Le réseau de Courtage accuse un recul notable de 5,12

points, au profit du réseau Agences (+3,33 points) et du Bureau Direct (+1,79 point), comme l'indique le tableau suivant :

		Parts en %	
Réseau	31/12/2012	31/12/2011	Variation
Bureau Direct	31.53%	29.74%	+1.79
Agences	41.63%	38.30%	+3.33
Courtage	26.84%	31.96%	-5.12
TOTAL	100%	100%	

SINISTRES :

LES SINISTRES DÉCLARÉS (affaires directes) :

Au terme de l'exercice 2012, le total des sinistres déclarés s'est établi à un montant de 77 533 954D contre 58 771 709D à la même période de l'exercice écoulé. Il en découle un différentiel défavorable de 18 762 245D. Cette situation est imputable à la survenance de sinistres majeurs en Incendie et Multirisques et Transport.

SINISTRALITE :

Evolution de la sinistralité globale :

La sinistralité générale de la Compagnie est passée, pendant la période de référence, de 57,66% à 74,01%, soit une aggravation de 16,35 points qui s'explique en

totalité par les sinistres majeurs précités.

Evolution de la sinistralité par réseau :

Tous les réseaux ont enregistré une aggravation de leur sinistralité, notamment les Réseaux Agences et Courtage, et à degré moindre le Bureau Direct, comme l'illustre le tableau suivant :

		Sinistralité en %	
Réseau	31/12/2012	31/12/2011	Variation
Bureau Direct	31.47%	30.21%	+1.26
Agences	112.36%	83.51%	+28.85
Courtage	64.48%	52.23%	+12.25
TOTAL	74.01%	57.66%	+16.35



ASTREE, l'assurance de l'expérience 8•9

L'ACTIVITÉ NON VIE :

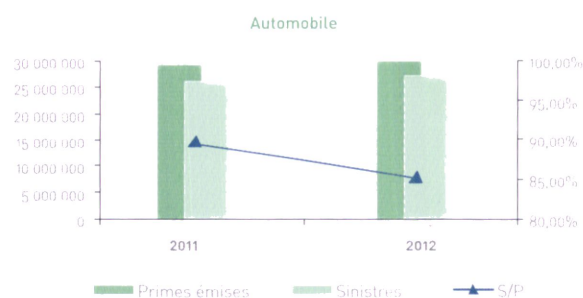
L'AUTOMOBILE :

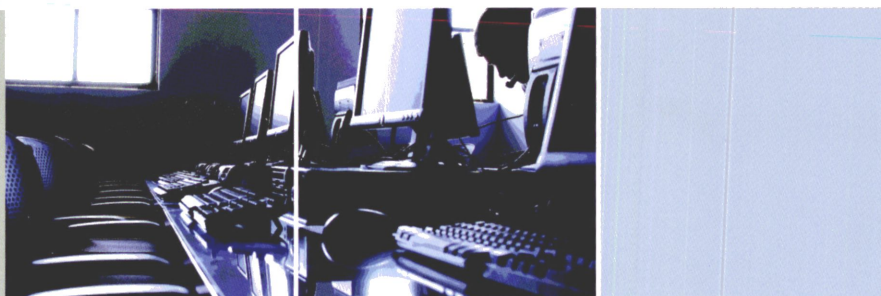
Après une année qui s'est caractérisée par une évolution timide de son niveau d'activité (+0,31%) suite aux événements qu'a connu le pays en 2011, la branche Automobile reprend son chemin usuel de croissance avec une progression de 9,93%. Ceci lui a permis de consolider davantage sa position de leadership dans la structure globale du portefeuille de la Compagnie, avec une part de 30,46% contre 28,48%, au 31/12/2011.

La croissance de la branche s'est faite dans l'équilibre. Sa sinistralité s'est améliorée de plus de 4,5 points. Quant au résultat technique de la branche, il demeure excédentaire, bien qu'il soit en retrait par rapport à l'exercice écoulé.

Ainsi, le résultat global de la branche s'est établi, en 2012, à un bénéfice de 2 069 981 D contre 3 140 043 D en 2011.

Résultats de la Branche Automobile			En DT
	2012	2011	Variation
Primes émises	31 907 674	29 026 471	9.93%
Sinistres	27 360 103	26 244 910	4.25%
S/P	85.75%	90.42%	-4.67points
Résultat technique	2 069 981	3 140 043	-1 070 062





RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

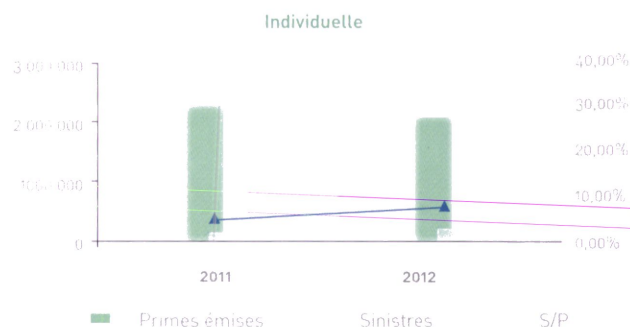
L'INDIVIDUELLE :

La branche Individuelle cumule, en 2012, un volume d'émissions de 2 060 664 D contre 2 252 158 D en 2011, soit une régression de 8,50% liée totalement aux composantes qui se greffent à l'Automobile.

En ce qui concerne la sinistralité de la branche, celle-ci demeure assez favorable bien qu'elle soit en aggravation de 2,54 points, en s'établissant à 8% contre 5,46% en 2011.

Le résultat technique de la branche demeure bénéficiaire, en passant pendant la période considérée de 1 621 221 D à 1 195 589 D.

Résultats de la Branche Individuelle		En DT	
	2012	2011	Variation
Primes émises	2 060 664	2 252 158	-8.50%
Sinistres	164 950	123 020	34.08%
S/P	8%	5.46%	2.54points
Résultat technique	1 195 589	1 621 221	-425 632



LE TRANSPORT ET L'AVIATION :

En régression notable d'environ 25%, les émissions de la branche Transport se sont établies à un montant de 10 999 945D contre 14 603 132D en 2011, soit une perte en aliment de primes de 3 603 000D imputable dans sa totalité aux risques pétroliers et à l'Aviation. Malgré ce fléchissement du niveau d'activité, le Transport conserve sa position au quatrième rang dans la structure du

portefeuille de la Compagnie avec un recul de sa part de 3,83 points en s'établissant à 10,50% contre 14,33% en 2011.

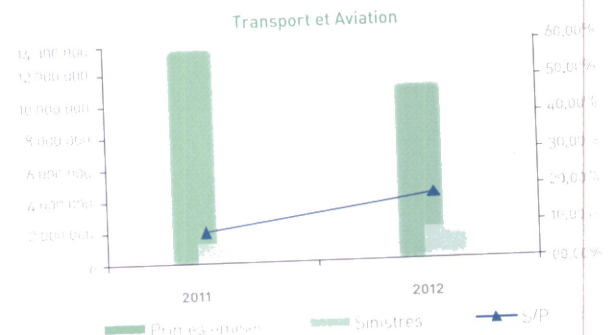
Les sinistres déclarés de la branche enregistrent une augmentation relativement importante, pour s'établir, à fin 2012, à un montant de 1 805 136D contre 876 849 D en 2011. Cette situation est liée à un sinistre majeur ayant touché la composante Facultés Maritimes dont le coût s'élève à 1,158 MD.

Ceci s'est traduit par une aggravation significative de la sinistralité de la branche de plus de 10 points en s'établissant à 16,5 %. Quant au résultat technique de la branche, il demeure excédentaire malgré son recul en s'établissant à 563 187 D contre 1 395 340 D, en 2011.



ASTREE, l'assurance de l'expérience 10•11

Résultats de la Branche Transport et Aviation			En DT
	2012	2011	Variation
Primes émises	10 999 945	14 603 132	-24.67%
Sinistres	1 805 136	876 849	105.87%
S/P	16.41%	6%	10.41points
Résultat technique	563 187	1 395 340	-832 153



L'INCENDIE ET LES MULTIRISQUES :

S'agissant de deux branches dont l'évolution est fortement corrélée en raison des possibilités de transformation entre elles, notamment des contrats Incendie en Multirisques, leur production cumulée totalise, au terme de l'exercice 2012, un montant de 9 202 838D contre 7 919 720 D en 2011, soit une progression de 16,2%.

Incendie :

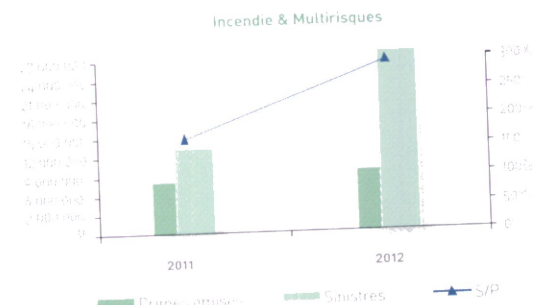
En progression relativement importante de 10,97%, l'Incendie totalise, au 31/12/2012, un volume de primes de 3 529 294D contre 3 180 360D en 2011. Cette croissance est liée notamment à la composante « Risques Industriels », qui s'explique principalement par une action de revalorisation des taux de primes des garanties socio-politiques ainsi que par l'apport en primes d'affaires nouvelles.

Multirisques :

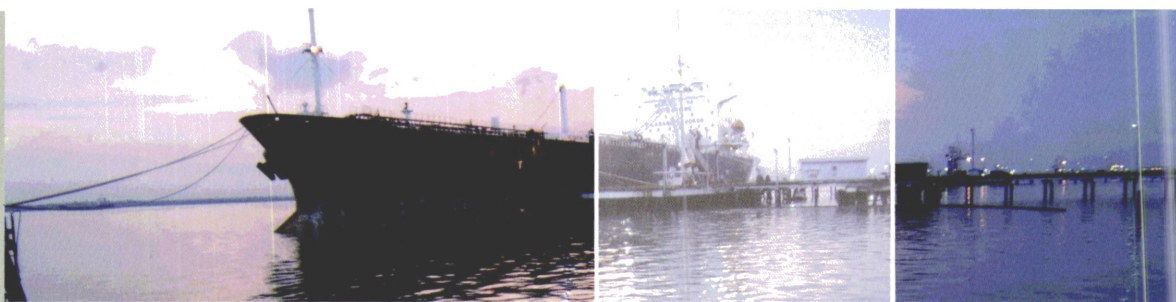
A l'instar de l'Incendie, les Multirisques sont en progression relativement importante avoisinant les 20%. Leurs émissions s'élèvent, au 31/12/2012, à 5 673 544D contre 4 739 360D à la même date en 2011, soit une enveloppe en primes additionnelles d'environ 934 000D, provenant essentiellement de Risques d'Entreprises.

Quant au volume des sinistres déclarés des deux branches consolidées, malgré son importance en 2011, il a plus que doublé en 2012 en passant, pendant la période de référence, d'un montant de 12 822 052 D à 27 925 075 D. Cette situation est imputable à la survenance de 3 sinistres importants estimés à un montant d'environ 27 MD.

Eu égard à ce qui précède, la sinistralité des deux branches consolidées accuse une aggravation notable de plus de 141 points. Toutefois, le résultat technique de ces branches, est en amélioration par rapport à l'exercice précédent et ce grâce aux mécanismes de la réassurance, comme indiqué au niveau du tableau ci-après :



Résultat consolidé des Branches Incendie et Multirisques			En DT
	2012	2011	Variation
Primes émises	9 202 838	7 919 720	16.2%
Sinistres	27 925 075	12 822 052	117.79%
S/P	303.44%	161.90%	141.54points
Résultat technique	16 454	-1 096 593	1 113 047



RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

LES AUTRES DOMMAGES AUX BIENS :

La rubrique «Autres dommages aux biens» regroupe l'ensemble des Risques Techniques et les Risques Divers (Vol, Dégâts des eaux et Bris de glaces). Ces risques totalisent, en 2012, un volume de primes de 3 226 786 D contre 3 537 238 D, en 2011, soit une régression de 8,78%.

Les «Autres dommages aux biens» cumulent, au terme de l'exercice 2012, un volume de sinistres déclarés de 775 062 D contre 875 703 D, à la même période de l'exercice écoulé, soit un différentiel favorable de 100 641D.

A/ LES RISQUES TECHNIQUES :

Au terme de l'exercice 2012, les Risques Techniques en recul de 14%, totalisent un chiffre d'affaires de 2 766 089D contre 3 218 062D en 2011. Ce recul est imputable notamment à la composante «Tous Risques Montage» qui s'explique par le gap laissé par certaines affaires ponctuelles.

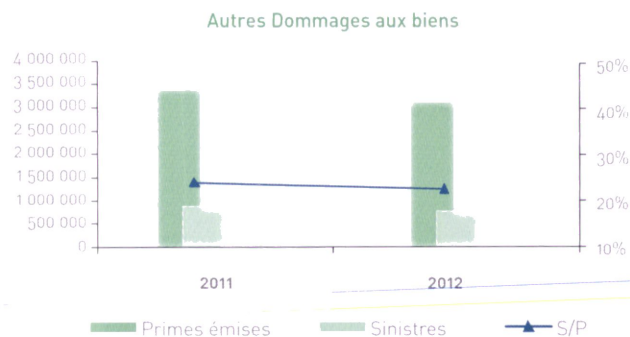
Les sinistres déclarés au titre des Risques Techniques totalisent à la date de référence un montant de 733 107 D contre 787 303 D, à la même date en 2011, soit un écart favorable de 54 196 D.

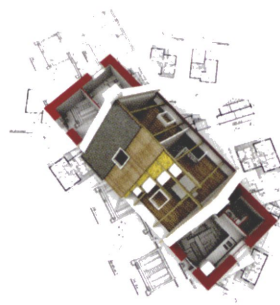
B/ LES RISQUES DIVERS :

Au terme de l'exercice 2012, les Risques Divers, composés du Vol, Bris de Glaces et Dégâts des Eaux, cumulent un volume de primes émises de 460 696D contre 319 177D, une année auparavant, soit une progression appréciable de 44,34%, qui s'explique par la réalisation d'un contrat important au niveau du risque Vol.

Pour l'ensemble de la catégorie «Autres Dommages aux biens», le résultat technique, est en amélioration en passant, pendant la période de référence, d'un bénéfice technique de 53 290 D à 378 363D.

Résultats de la branche Autres dommages aux biens	En DT		
	2012	2011	Variation
Primes émises*	3 226 786	3 537 238	-8.78%
Sinistres	775 062	875 703	-11.49%
S/P	24.02%	24.76%	-0.74points
Résultat technique	378 363	53 290	325 073





ASTREE, l'assurance de l'expérience 12 • 13

LA CONSTRUCTION :

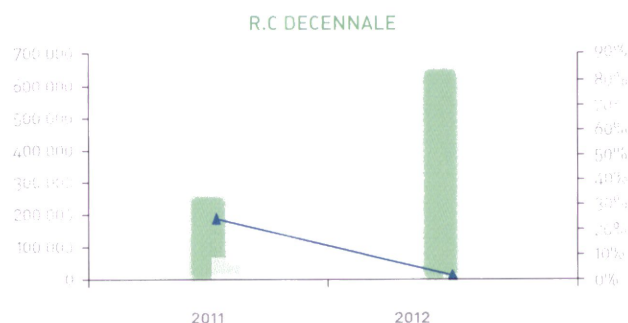
En progression appréciable de 155,83%, la production au titre des assurances construction (RC Décennale) est passée, pendant la période de référence, de 252 057 D à 644 849 D.

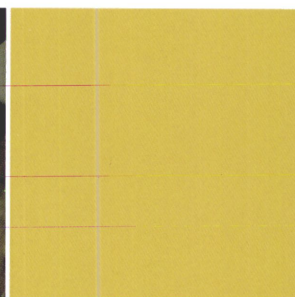
Quant aux sinistres déclarés de la branche, ils s'élèvent au terme de l'exercice 2012 à un montant

de 11 050 D contre 62 100 D en 2011. Ceci s'est traduit par une baisse significative de sa sinistralité d'environ 23 points.

Le résultat technique est déficitaire en passant d'un bénéfice technique de 31 344 D en 2011 à un déficit de 49 394 D en 2012, qui s'explique par le caractère spécifique de la branche en matière de constitution des provisions techniques.

Résultats de la Branche RC DECENNALE (Construction)	En DT		
	2012	2011	Variation
Primes émises	644 849	252 057	155.83%
Sinistres	11 050	62 100	-82.21%
S/P	1.71%	24.64%	-22.92points
Résultat technique	-49 394	31 344	-80 738





RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

L'AGRICOLE :

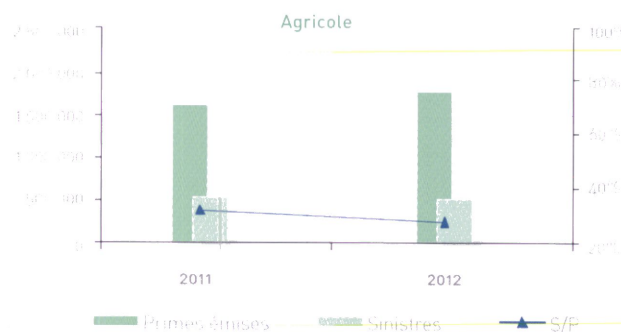
Au terme de l'exercice 2012, les assurances Agricoles enregistrent une progression de leur niveau d'activité de 8,47%. Celle-ci est induite par le risque Mortalité de Bétail, alors que le risque grêle est en recul :

Mortalité de Bétail : En progression de 15,49%, le risque « Mortalité de Bétails » totalise un volume de primes de 1 230 926D contre 1 065 815D en 2011. Celle-ci s'explique par une alimentation plus substantielle en primes au titre d'une affaire importante en Aquaculture.

Grêle : Contrairement au risque « Mortalité de Bétails » le risque grêle accuse un recul de 6% de son activité, soit 478 781D de primes contre 509 447D en 2011.

Les sinistres déclarés de la branche Agricole ont atteint en 2012, un montant de 494 850 D contre 500 756D, en 2011. Il en découle une amélioration de 2,8 points de la sinistralité globale de la branche. Quant au résultat technique de la branche, il est en déficit de 9 867D contre un résultat bénéficiaire de 161 074 D en 2011.

Résultats de la Branche Risques agricoles	En DT		
	2012	2011	Variation
Primes émises	1 722 287	1 587 843	8.47%
Sinistres	494 850	500 756	-1.18%
S/P	28.73%	31.54%	-2.8points
Résultat technique	-9 867	161 074	-170 941



LA RESPONSABILITÉ CIVILE :

En progression de 5,14%, les émissions de la branche RC totalisent, au 31/12/2012, un montant de 2 748 174D contre 2 613 900D, à la même date en 2011, soit une enveloppe en primes additionnelles de 134 000D environ induite notamment par la composante RC Professionnelle (Risques liés au segment des Entreprises).

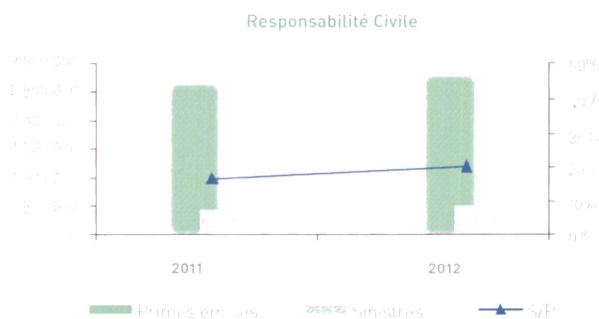


ASTREE, l'assurance de l'expérience 14•15

Quant aux sinistres déclarés de la branche, ils accusent une augmentation de 111 000D, avec un volume de 569 547 D contre 458 590 D en 2011.

En ce qui concerne le résultat technique de la branche, en dépit de son recul, il demeure bénéficiaire, en s'établissant à 983 902 D contre 1 171 814 D en 2011.

Résultats de la Branche Responsabilité Civile			En DT
	2012	2011	Variation
Primes émises	2 748 174	2 613 900	5.14%
Sinistres	569 547	458 590	24.20%
S/P	20.72%	17.54%	3.18points
Résultat technique	983 902	1 171 814	-187 912



RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

L'ASSISTANCE :

Au terme de l'exercice 2012, l'activité Assistance aux voyages, accuse un recul de 6,92%. En effet, ses émissions, totalisent un montant de 905 918 D contre 973 307 D en 2011. Compte tenu de la spécificité de cette activité où le rôle de notre Compagnie se limite à la commercialisation d'une gamme de produits d'Assistance aux voyages moyennant la perception d'une commission, du caractère des prestations qui en découlent et qui sont fournies directement par nos partenaires. De ce fait, le résultat de cette activité pourrait être confondu à notre rémunération à laquelle il faut soustraire nos charges.

LA SANTÉ (MALADIE et INVALIDITÉ) :

MALADIE :

La branche Maladie, constitue en 2012, l'un des principaux vecteurs de croissance de la Compagnie. En effet, ses émissions, en progression de 9,84%, totalisent un montant de 17 878 399D contre 16 276 115 D en 2011. Ainsi, la branche confirme sa position au troisième rang dans le portefeuille global de la Compagnie avec une part en augmentation de 1,1 point en s'établissant à 17,06% contre 15,97% en 2011. Quant aux sinistres déclarés de la branche, ils totalisent à la date

de référence un montant de 15 756 331 D contre 14 557 506 D à la même date en 2011, soit un différentiel défavorable d'environ 1 200 000 D.

La croissance du niveau d'activité de la branche s'est accompagnée d'une amélioration de sa sinistralité de 1,31 point, en s'établissant à 88,13% au terme de l'exercice 2012. Ceci s'est traduit par un résultat technique excédentaire de 298 516 D contre un déficit de 131 702 en 2011.

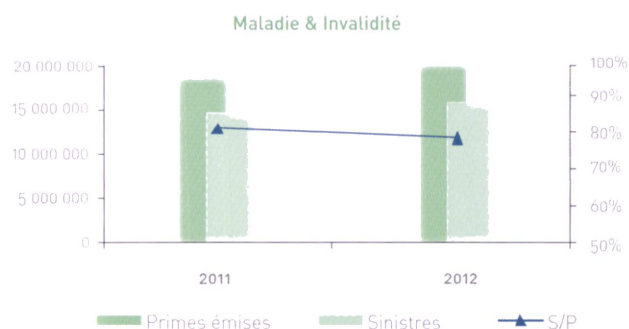
INVALIDITÉ :

La branche Invalidité enregistre une progression en parfaite symbiose

avec son risque de base, à savoir la Maladie. En effet, ses émissions totalisent, en 2012, un montant de 2 087 471 D contre 1 999 682D, en 2011, soit une progression de 4,39% qui correspond à un différentiel favorable de 87 789D.

Au final, l'activité Santé (Maladie et Invalidité) s'est soldée, au titre de l'exercice 2012, par une sinistralité en amélioration de 0,51 point, en s'établissant à 79,92% et par un excédent technique en progression, en passant de 1 374 907 D à 1 860 387 D en 2012 (+485 480D).

Résultats de la Branche Maladie & Invalidité	En DT		
	2012	2011	Variation
Primes émises	19 965 870	18 275 797	9.25%
Sinistres	15 957 319	14 699 082	8.56%
S/P	79.92%	80.43%	-0.51points
Résultat technique	1 860 387	1 374 907	485 480





ASTREE, l'assurance de l'expérience 16•17

L'ACTIVITÉ

VIE :

La branche Vie, en dépit de la faible progression de son chiffre d'affaires (+2,42%), maintient sa position au second rang dans le portefeuille de la Compagnie, avec une part de 19,59%. Ses émissions s'élèvent en 2012 à un montant de 20 523 720 D contre 20 039 737 D en 2011.

Quant à l'évolution à l'intérieur de la branche, en dehors de la Capitalisation, toutes les autres composantes sont en progression.

Concernant la Capitalisation :

Ses émissions accusent un recul de 8,41% (-768 000D), lié à certains contrats en portefeuille relevant du segment « Entreprises ».

Quant aux Assurances **Décès** de type **Collective** ou **Individuelle** exigées par les bailleurs de fonds en couverture du risque décès des bénéficiaires de crédits, en progression de 12,67%, leurs émissions totalisent en 2012, un montant de 8 581 699D contre 7 616 977D en 2011.

Pour la Vie Grande Branche :

En progression de 15%, le chiffre d'affaires Vie Grande Branche s'est établi, au terme de l'exercice 2012, à 1 250 448D contre 1 086 544D, à la même période en 2011.

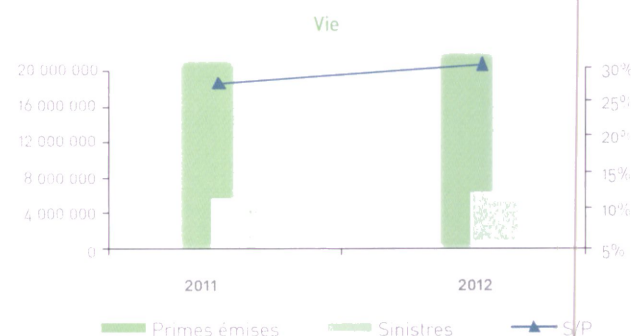
S'agissant d'une catégorie d'assurance liée directement à l'épargne des ménages, l'évolution constatée reflète une reprise de l'activité après une conjoncture difficile en 2011.

Quant au Risque **Décès-Groupe**, fortement corrélé au risque de base (Maladie), ses émissions ont atteint en 2012 un montant de 2 331 803D contre 2 208 931D à la même date en 2011, soit une croissance de 5,56%. Celle-ci s'explique essentiellement par une évolution intrinsèque de certains contrats en portefeuille.

Les charges de sinistres (montants payés et à payer) de la branche Vie totalisent, au titre de l'exercice 2012, un montant de 5 883 597D contre 5 166 597 D, en 2011, soit une enveloppe additionnelle de 717 000 D, imputable notamment aux capitaux garantis découlant de contrats individuels ou collectifs arrivés à échéance en 2012.

Le concours des facteurs précités, s'est traduit, pour l'exercice de référence, par un résultat technique bénéficiaire de 5 000 967 D contre 3 473 898 D, en 2011.

Résultats de la Branche Vie	En DT		
	2012	2011	Variation
Primes émises	20 523 720	20 039 737	2.4%
Sinistres	5 883 597	5 166 597	13.9%
S/P	28.70%	25.78%	2.9points
Résultat technique	5 000 967	3 473 898	1 527 070



RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

LA GESTION FINANCIÈRE :

Les Placements :

Les placements de la Compagnie se sont élevés, au 31 décembre 2012, à 275 216 655 D, contre 247 715 877 à la même date en 2011, soit une progression de 11,1%.

Ces placements ont généré un revenu total de 16 219 660 DT contre 15 766 866 DT, en 2011.

Le portefeuille des placements financiers, constitué de 33% d'obligations et de titres émis par l'Etat, a atteint au 31 Décembre 2012 un montant de 267 784 506 DT, contre 240 341 515 DT en 2011, soit une hausse de 27 442 991 DT.

Le revenu brut généré par ce portefeuille a enregistré une progression de 2,37%, passant de 14 806 121 DT en 2011, à 15 157 561 DT en 2012.

Quant au revenu net, il s'élève à 14 088 327 DT contre 14 399 074 DT en 2011.

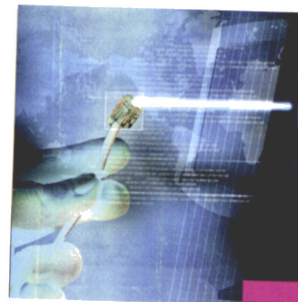
Ainsi, le taux de rendement global du portefeuille des placements financiers (avant impôts) s'est établi à 5,26% contre 5,99%, une année auparavant.

Le taux de rendement des actifs cantonnés à l'activité Vie s'est établi en 2012 à 5,024% (contre 5,10% en 2011).

La Trésorerie :

Au terme de l'exercice 2012, les encaissements de la Compagnie totalisent un montant de 102 824 108D contre 101 362 586D à la même période en 2011, soit une légère progression de 1,44%.

Quant au ratio d'encaissement global de la Compagnie, il est en recul de 3,97 points en s'établissant à 75,49%. Ce recul est, imputable à une conjoncture économique difficile.



ASTREE, l'assurance de l'expérience 18 • 19

LES CHARGES D'EXPLOITATION :

COMMISSIONS :

Les commissions échues (hors acceptations) totalisent, au terme de l'exercice 2012, un montant de 9 021 187 D contre 7 674 082 D en 2011. Le ratio Commissions rapportées au Chiffre d'Affaires s'est établi par conséquent à 8,61% contre 7,53% en 2011. Cet écart est lié à la restructuration du portefeuille en faveur des réseaux rémunérés (Agences et Bancassurance) ainsi qu'à la diminution des affaires en fronting.

LES FRAIS DU PERSONNEL :

Les Frais du Personnel (salaires et charges connexes) totalisent au titre de l'exercice 2012, un montant de 6 211 417 D contre 6 075 007 D pour l'exercice précédent, soit une augmentation de 2,25%.

LE SYSTÈME D'INFORMATION :

Notre Compagnie consciente de l'importance du rôle du système d'information dans la réalisation de ses objectifs stratégiques et que la réussite, même au quotidien, dépend de plus en plus de sa capacité à gérer son système d'information.
A l'instar des années antérieures,

l'exercice 2012 a été marqué par une activité plus intense touchant les divers aspects de la gestion, notamment ceux visant l'optimisation de nos procédures de gestion qui touchent aussi bien aux aspects opérationnels que fonctionnels. Ces projets couvrent, notamment, la consolidation du dispositif de sécurité du système d'information dans son ensemble, l'automatisation des traitements et l'amélioration de la plateforme technologique.

Dans ce cadre, nous citons, à titre indicatif les travaux engagés en 2012 :

Amélioration du dispositif de gouvernance par la mise en place de la gestion des incidents offrant un meilleur service pour les différents utilisateurs et d'une cartographie cible du système visant à fixer les projets qui seront menés à court et à moyen termes.

Amélioration de la plateforme technologique en conformité aux bonnes pratiques de gestion et aux normes de sécurité des systèmes d'informations, il y a eu une refonte de l'architecture de notre réseau (VLAN), la mise en place d'un détecteur d'intrusions et d'une nouvelle politique de sauvegarde.

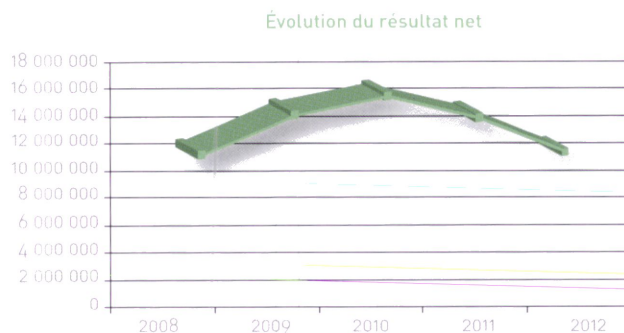
Le développement d'un ensemble de modules visant à optimiser davantage certains processus de gestion touchant aussi bien les activités techniques que les activités de support (l'automatisation du processus de gestion du recouvrement et du processus de gestion du patrimoine immobilier... etc).



RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

EVOLUTION DE LA COMPAGNIE ET DE SES PERFORMANCES AU COURS DES CINQ DERNIÈRES ANNÉES :

Evolution du résultat net
2008/2012 :



	En DT				
Résultat net	2008	2009	2010	2011	2012
Montant	13 706 646	15 779 076	16 090 570	13 218 138	9 797 685
Variation	+29,28%	+15,12%	+1,97%	-17,85%	-25,88%

LES INDICATEURS SPÉCIFIQUES DU SECTEUR (SOURCE : F.T.U.S.A) :

Le chiffre d'affaires du secteur des assurances (hors acceptations) s'est établi, en 2012, à 1 261 MD (provisoire) contre 1 166 MD en 2011, soit une progression de 8,19%.

LES ÉVÉNEMENTS IMPORTANTS SURVENUS ENTRE LA DATE DE CLÔTURE ET LA DATE D'ÉTABLISSEMENT DU RAPPORT :

Aucun événement important n'est survenu entre la date de clôture et la date d'établissement de ce rapport.

EVOLUTION PRÉVISIBLE DE LA SITUATION DE LA COMPAGNIE ET PERSPECTIVES D'AVENIR :

Perspectives d'avenir

La consolidation de notre stratégie de développement à travers :

- La mise en place de structures adaptées à notre stratégie de développement axée sur : Les segments des Particuliers et de la Petite et Moyenne Entreprise (PME).

Le renforcement de nos acquis en matière d'assurance du segment des Entreprises grandioses et des Risques Spéciaux.

- Le développement des synergies avec notre partenaire de référence « la Banque de Tunisie » par l'extension de notre coopération, notamment sur le segment des Particuliers.

- L'actualisation de notre offre par la mise en place de produits spécifiques et innovants.

- Le renforcement de l'activité Vie à travers la mise en place d'une structure commerciale spécialisée et l'enrichissement de notre gamme de produits, avec son adaptation par rapport aux besoins spécifiques de la clientèle.



ASTREE, l'assurance de l'expérience 20•21

- L'Amélioration du potentiel concurrentiel de la Compagnie à travers :

Un suivi plus rapproché aussi bien des clients que des réseaux de distribution afin d'être constamment à leur écoute et au diapason de leurs nouvelles exigences.

La poursuite de notre action d'introduction progressive des nouvelles technologies de l'information, qui outre l'impératif de qualité, permettrait de dégager des gains de productivité.

Le renforcement de la fonction Marketing et la mise en place d'une politique de communication en adéquation avec les objectifs de la Compagnie.

- Le renforcement de notre réseau d'Agences tout en ciblant les zones qui présentent de bonnes perspectives de développement économique et en améliorant, par la même, notre degré de pénétration et de représentation dans le pays.
- L'accompagnement du réseau de Courtage dans sa stratégie de développement.

Libellés	Objectifs 2013	Réalisé 2012	Variations 13/12
Chiffre d'affaires (CA)	111 472 000	104 767 728	+6 706 872 +6,4%

ACTIVITÉ DE LA COMPAGNIE EN MATIÈRE DE RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT :

L'exercice 2012 s'est caractérisé par une utilisation plus accrue des nouvelles technologies, notamment en matière de communication.

LE CHANGEMENT DES MÉTHODES D'ÉLABORATION DES ÉTATS FINANCIERS :

Aucun changement n'a été opéré au 31 décembre 2012 sur les méthodes d'estimation, d'évaluation et de présentation utilisées pour l'arrêté des états financiers.

L'ACTIVITÉ DES SOCIÉTÉS DONT ELLE ASSURE LE CONTRÔLE :

L'Astrée détient la majorité du capital de la société « La Générale Participation de Tunisie SICAF » qui assure au moyen de l'utilisation de ses fonds propres la gestion d'un portefeuille de valeurs mobilières.

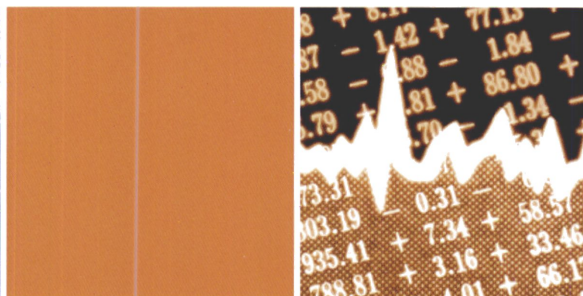
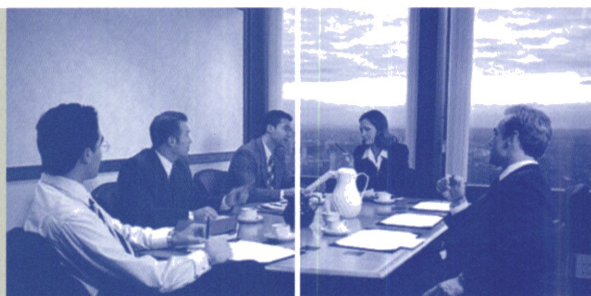
LES PRISES DE PARTICIPATION OU LES ALIÉNATIONS :

Dans le cadre de la gestion des placements de la Compagnie, notamment ceux en représentation de ses engagements techniques, l'Astrée a procédé à des cessions et à des acquisitions de valeurs mobilières dans diverses sociétés, sans en avoir le contrôle.

RÉPARTITION DU CAPITAL ET DES DROITS DE VOTE :

Au 31 décembre 2012, le capital social de l'ASTREE est réparti comme suit en actions et en droits de vote :

Actionnaires	nombre d'actions et de droits de vote	En %
Actionnaires Tunisiens	2 792 220	69,81
Actionnaires Etrangers	1 207 780	30,19
Total	4 000 000	100



RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

CONDITIONS D'ACCÈS AUX ASSEMBLÉES :

L'Assemblée Générale est ouverte à tout actionnaire ayant retiré une convocation auprès de son intermédiaire ou teneur de compte dépositaire, qui doit attester de la propriété de ses actions et les bloquer à cet effet.

RACHATS DES ACTIONS :

Aucune opération de rachat des actions n'a été effectuée au cours de l'année 2012.

RÈGLES APPLICABLES À LA NOMINATION OU DE REMPLACEMENT DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Références juridiques : le code des sociétés commerciales et le code des assurances.

Articles 17, 18, 19 et 20 des statuts de la Compagnie :
«La société est administrée par un Conseil composé de cinq membres au moins et de douze membres au plus, nommés par l'Assemblée Générale.

Une personne morale peut être membre du Conseil d'administration. Lors de sa nomination, elle est tenue de nommer un représentant permanent qui est soumis aux

mêmes conditions et obligations et qui encourt les mêmes responsabilités civile et pénale que s'il était administrateur en son nom propre sans préjudice de la responsabilité solidaire de la personne morale qu'il représente. La qualité d'actionnaire n'est pas requise pour être membre du Conseil d'Administration de la société.

La durée des fonctions des Administrateurs est de trois années, chaque année s'étendant de l'intervalle séparant deux Assemblées Générales annuelles consécutives.

L'Assemblée Générale pourra néanmoins fixer à une durée plus courte, la durée du mandat des Administrateurs lors de leur nomination.

Tout Administrateur sortant est rééligible.

Si le Conseil est composé de moins de douze membres, il a la faculté de se compléter jusqu'à ce chiffre, s'il le juge utile, pour les besoins du service et dans l'intérêt de la Société, en procédant à la nomination provisoire d'un ou de plusieurs nouveaux Administrateurs.

De même, si un siège d'Administrateur devient vacant dans l'intervalle de deux Assemblées Générales Ordinaires, le Conseil pourra pourvoir

provisoirement au remplacement, il sera tenu d'y procéder sans délai si le nombre des Administrateurs est descendu au-dessous de cinq.

Ces nominations sont soumises, lors de sa première réunion, à la ratification de l'Assemblée Générale Ordinaire qui déterminera la durée du mandat des nouveaux Administrateurs ; toutefois l'Administrateur nommé en remplacement d'un autre ne demeurera en fonction que pendant le terme à courir du mandat de son prédécesseur.

A défaut de ratification, les délibérations et les actes accomplis par le Conseil d'Administration, depuis les nominations provisoires n'en demeurent pas moins valables ».

LES PRINCIPALES DÉLÉGATIONS EN COURS DE VALIDITÉ ACCORDÉES PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE AUX ORGANES D'ADMINISTRATION OU DE DIRECTION :

Aucune délégation spécifique n'est accordée par l'Assemblée Générale aux organes d'administration ou de direction.



ASTREE, l'assurance de l'expérience 22•23

LE RÔLE DE CHAQUE ORGANE D'ADMINISTRATION OU DE DIRECTION :

Articles 21 et 24 de statuts :
«Le conseil d'administration est investi des pouvoirs les plus étendus pour agir en toute circonstance au nom de la société dans la limite de l'objet social.

Toutefois, le conseil d'administration ne peut empiéter sur les pouvoirs réservés par la loi aux assemblées générales des actionnaires.

Le Président a pour mission de présider les séances du Conseil d'Administration et les réunions des Assemblées Générales, il assure en outre la Direction Générale de la société.»

LES COMITÉS SPÉCIFIQUES ET LE RÔLE DE CHAQUE COMITÉ :

La Compagnie est dotée :

D'un Comité Permanent d'Audit, son rôle peut être défini ainsi :

Il veille au respect par la société de la mise en place de systèmes de contrôle interne performants de nature à promouvoir l'efficacité, la protection des actifs de la société, la fiabilité de l'information financière et le respect des dispositions légales et réglementaires ;

Il assure le suivi des travaux des organes de contrôle de la société ;
Il propose la nomination du ou des Commissaires aux Comptes ;
Il agréé la désignation des auditeurs internes.

D'un Comité de placements :
Le Comité de placements est chargé essentiellement de la mise en œuvre et de la mise en application d'une stratégie générale de placement de la compagnie. Il veille à assurer une gestion optimale du portefeuille de la Compagnie.

EVOLUTION DU COURS DE L'ACTION ASTREE AU 31 DÉCEMBRE (2008/2012) :

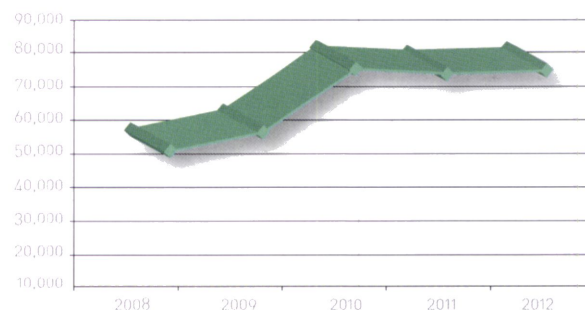
Evolution du cours de l'action Astrée en 2012 :

L'indice de la place le TUNINDEX, a enregistré une baisse de 3,02% au 31 décembre 2012.

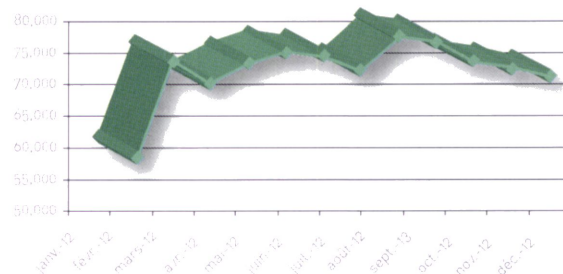
Quant au nombre d'actions d'Astrée échangées en 2012, il totalise 12 750 pour un montant de 953 960DT, soit un cours moyen de 74,820 DT.

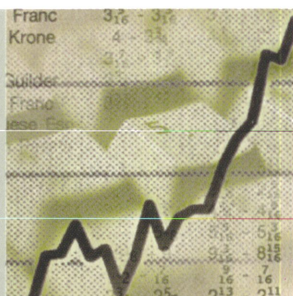
Le cours de l'action de notre Compagnie a clôturé l'exercice 2012 à 69,047 DT contre 71,638 DT en 2011. Il en découle une capitalisation boursière au 31 décembre 2012 de 276 188 000 DT contre 286 552 000 DT à la même date en 2011.

Évolution du cours Astree



Évolution du cours Astree





Rapport annuel - exercice 2012

RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

LE DÉROULEMENT DES OPÉRATIONS DE RACHAT ET LES EFFETS QUE CETTE OPÉRATION A ENGENDRÉS :

Aucune opération de rachat des actions n'a été effectuée au cours de l'année 2012.

DISPOSITIONS STATUTAIRES CONCERNANT L'AFFECTATION DES RÉSULTATS :

Article 47 de statuts :

«Le bénéfice distribuable est constitué du résultat net comptable majoré ou minoré des résultats reportés des exercices antérieurs et ce après déduction de ce qui suit :

- 1) Une fraction égale à 5% du bénéfice déterminé comme ci-dessous indiqué au titre de réserves légales. Ce prélèvement cesse d'être obligatoire lorsque la réserve légale atteint le dixième du capital social.
- 2) La réserve prévue par les textes législatifs spéciaux dans la limite des taux qui y sont fixés.
- 3) Sur l'excédent disponible, l'Assemblée Générale Ordinaire sur la proposition du Conseil d'Administration, a le droit de prélever toutes sommes qu'elle juge convenables de fixer, soit pour être reportées à nouveau sur l'exercice

suivant, soit pour être versées à un ou plusieurs fonds de réserves extraordinaires généraux ou spéciaux dont elle règle l'affectation de l'emploi.

- 4) Le solde est réparti entre les actionnaires.

L'époque, le mode et lieu de paiement des dividendes sont fixés par l'Assemblée Générale annuelle ou à défaut par le Conseil d'Administration.

Les dividendes régulièrement perçus ne peuvent faire l'objet de report ou de restitution ; ceux non touchés sont prescrits au profit de l'Etat cinq ans après la date de leur mise en recouvrement».



ASTREE, l'assurance de l'expérience 24•25

TABLEAU D'ÉVOLUTION DES CAPITAUX PROPRES :

	2010	2011	2012
Capitaux propres			
Capital social	20 000 000	20 000 000	20 000 000
Réserves et primes liées au capital	33 901 373	33 901 373	36 231 873
Autres capitaux propres	6 723 315	11 237 065	21 200 315
Résultats reportés	550 753	727 572	251 960
Total capitaux propres avant résultat	61 175 441	70 866 010	77 684 148
Résultat au 31 décembre	16 090 570	13 218 138	9 797 685
Total capitaux propres avant affectation	77 266 011	84 084 148	87 481 833

DIVIDENDES VERSE :

Dividendes au titre de	2009	2010	2011
Montant	8 000 000	6 400 000	6 400 000
Evolution	33,33%	-20%	-

RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT D'AUDIT CONCERNANT LA PROPOSITION DE NOMINATION DES COMMISSAIRES AUX COMPTES :

Le Comité Permanent d'Audit interne, dans sa réunion du 10 Avril 2013 a proposé au Conseil d'Administration le renouvellement du mandat du cabinet « GAC » pour les années 2013, 2014 et 2015.

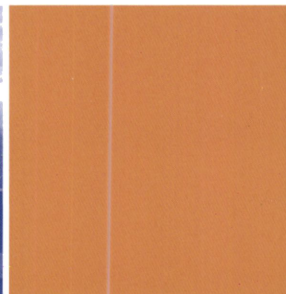
LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES :

L'effectif :

L'exercice 2012 a été marqué par une action de recrutement, notamment de nouveaux diplômés de l'enseignement supérieur rentrant aussi bien dans le cadre du remplacement des départs à la retraite que de l'amélioration du taux d'encadrement de la Compagnie.

Au terme de l'exercice 2012, l'effectif de la Compagnie est passé de 158, en 2011, à 180 employés (dont 3 Agents d'assurances qui s'installeront pour leur propre compte à l'issue de la période de stage et 5 attachés commerciaux Vie).

Le taux d'encadrement de la Compagnie a atteint 65,7% en 2012.



RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

La formation :

Notre Compagnie continue à allouer un intérêt particulier à la formation professionnelle en adoptant un processus d'apprentissage adéquat permettant aux apprenants d'acquérir le savoir et le savoir-faire nécessaires à l'exercice de leur métier à travers aussi bien le suivi de cycles de formation spécialisée que des stages pratiques au niveau de la Compagnie.

Les actions de formation ont concerné environ 21,34% de l'effectif global de la Compagnie. Elles ont porté essentiellement sur les domaines : ressources humaines, techniques d'assurances, Anglais, Informatique, etc... Elles ont été principalement organisées dans le cadre de séminaires en inter-entreprises auprès d'organismes de formation spécialisés.

Le budget alloué à la formation professionnelle, courant l'année 2012, est de 70 000 DT, soit environ 2 % de la masse salariale globale de la Compagnie.

Les dépenses allouées à la formation professionnelle, courant l'année 2012, s'élèvent à 68 323 DT.

Courant 2012, notre Compagnie, dans le cadre de son soutien à

l'emploi des jeunes diplômés, a accueilli 57 stagiaires poursuivant leurs études dans différentes spécialités de l'enseignement supérieur.

ÉLÉMENTS SUR LE CONTRÔLE INTERNE :

Existence d'une structure d'audit interne qui a pour mission de procéder à l'examen et à l'évaluation de l'efficacité du système de contrôle interne ainsi qu'à la proposition de recommandations pour son amélioration.

Existence d'un Comité permanent d'audit conformément aux dispositions de la loi n°2005-96 du 18 octobre 2005, relative au renforcement de la sécurité des relations financières, qui a pour mission de veiller au respect de la mise en place de systèmes de contrôle interne performants de nature à promouvoir l'efficacité, la protection des actifs, la fiabilité de l'information financière et le respect des dispositions légales et réglementaires.

Existence d'un système de comptabilité de gestion permettant d'une part, de répartir les frais par nature dans les différentes destinations prévues par la nomenclature comptable et d'autre part, d'éclater les différents

éléments de l'état de résultat technique dans les différentes catégories d'assurance.

Existence de moyens de protection aussi bien des actifs que de l'information financière.

Existence de procédures appropriées qui permettent le suivi et le contrôle des risques liés aux traitements des opérations au niveau de tous les cycles d'activité de l'Entreprise, incluant notamment les fonctions de contrôle et la séparation des fonctions incompatibles.





RAPPORT DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

RAPPORT GENERAL :

Mesdames et Messieurs les
Actionnaires
Compagnie d'Assurances et de
Réassurances « ASTREE »
45, Avenue Kheireddine Pacha,
1080 Tunis

En exécution de la mission qui nous
a été confiée par votre Assemblée
Générale, nous vous présentons
notre rapport relatif à l'exercice clos
le 31 décembre 2012 sur :

L'audit des états financiers de la
COMPAGNIE D'ASSURANCES ET
DE RÉASSURANCES «ASTREE »,
tels qu'ils sont joints au présent
rapport, faisant ressortir un total net
de bilan de 396 032 077 dinars
et un résultat bénéficiaire de
9 797 685 dinars ;
Les autres obligations légales et
réglementaires.

Rapport sur les états financiers

Nous avons procédé à l'audit des
états financiers ci-joints de LA
COMPAGNIE D'ASSURANCES ET
DE RÉASSURANCES «ASTREE »,
comprenant le bilan au 31
décembre 2012, ainsi que l'état de
résultat, l'état des flux de trésorerie
pour l'exercice clos à cette date, et
les notes contenant un résumé des
principales méthodes comptables et
d'autres notes explicatives.

Responsabilité de la direction dans l'établissement et la présentation des états financiers

La Direction de la Compagnie est
responsable de l'établissement et
de la présentation sincère de ces
états financiers, conformément
au Système Comptable des
entreprises en Tunisie. Cette
responsabilité comprend : La
conception, la mise en place et le
suivi d'un contrôle interne relatif à
l'établissement et la présentation
sincère d'états financiers ne
comportant pas d'anomalies
significatives, que celles-ci résultent
de fraudes ou d'erreurs ; le choix
et l'application de méthodes
comptables appropriées, ainsi que
la détermination d'estimations
comptables raisonnables au regard
des circonstances.

Responsabilité de l'auditeur

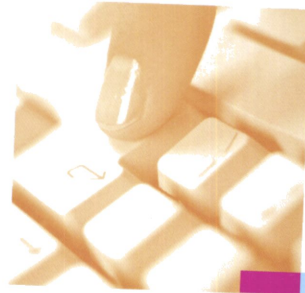
Notre responsabilité est d'exprimer
une opinion sur ces états financiers
sur la base de notre audit. Nous
avons effectué notre audit selon
les normes internationales d'audit.
Ces normes requièrent de notre
part de nous conformer aux règles
d'éthique et de planifier et de
réaliser l'audit pour obtenir une
assurance raisonnable que les
états financiers ne comportent pas
d'anomalies significatives.
Un audit implique la mise en œuvre
de procédures en vue de recueillir

des éléments probants concernant
les montants et les informations
fournies dans les états financiers.
Le choix des procédures relève du
jugement de l'auditeur, de même
que l'évaluation du risque que les
états financiers contiennent des
anomalies significatives, que celles-
ci résultent de fraudes ou d'erreurs.
En procédant à ces évaluations du
risque, l'auditeur prend en compte
le contrôle interne en vigueur dans
l'entité relatif à l'établissement
et la présentation sincère des
états financiers afin de définir des
procédures d'audit appropriées
en la circonstance, et non dans le
but d'exprimer une opinion sur
l'efficacité de celui-ci.
Un audit comporte également
l'appréciation du caractère
approprié des méthodes
comptables retenues et le caractère
raisonnable des estimations
comptables faites par la Direction,
de même que l'appréciation de la
présentation d'ensemble des états
financiers.

Nous estimons que les éléments
probants recueillis sont suffisants
et appropriés pour fonder notre
opinion.

Opinion

A notre avis, les états financiers sont
réguliers et sincères et donnent,
pour tout aspect significatif,
une image fidèle de la situation



financière de la COMPAGNIE D'ASSURANCES ET DE RÉASSURANCES «ASTREE », ainsi que des résultats de ses opérations et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos le 31 Décembre 2012, conformément au système comptable des entreprises en vigueur en Tunisie.

Observation

Sans remettre en cause notre opinion exprimée ci-dessus, nous estimons par ailleurs utile d'attirer votre attention sur le fait que la société doit se conformer aux dispositions de l'article 466 du Code des Sociétés Commerciales traitant des participations croisées au sein des groupes de sociétés.

Rapport sur d'autres obligations légales ou réglementaires

Nous avons procédé aux vérifications spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles. En application des dispositions de l'article 3 (nouveau) de la loi n° 94 – 117 du 14 novembre 1994 telle que modifiée par la loi 2005-96 du 18 octobre 2005, et des dispositions de l'article 266 du Code des Sociétés Commerciales, nous avons examiné le système de contrôle interne et les procédures administratives et comptables en vigueur à la date de notre intervention. Sur la base des travaux

effectués conformément aux normes professionnelles appliquées en la matière, nous n'avons pas relevé d'insuffisances majeures susceptibles d'impacter notre opinion sur les états financiers telle qu'exprimée ci-dessus.

Conformément aux dispositions de l'article 266 du Code des Sociétés Commerciales, nous avons également procédé à l'examen de la sincérité et la concordance avec les états financiers des informations d'ordre comptable, données dans le rapport de gestion du conseil d'administration. Les informations contenues dans ce rapport n'appellent pas, de notre part, des remarques particulières.

Par ailleurs, et en application des dispositions de l'article 19 du décret n° 2001-2728 du 20 novembre 2001, nous n'avons pas d'observations à formuler sur le respect de la Compagnie d'Assurances et de Réassurances « ASTREE » de la réglementation en vigueur en matière de tenue des comptes en valeurs mobilières.

Fait à Tunis, le 17 avril 2013.
Les commissaires aux comptes

Mohamed Ali ELAOUANI CHERIF
ECC MAZARS

La Générale d'Audit et Conseil
Chiheb GHANMI

RAPPORT DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

Fait à Tunis,
le 17 avril 2013.
Les commissaires
aux comptes

Mohamed Ali
ELAOUANI CHERIF
ECC MAZARS

La Générale d'Audit
et Conseil
Chiheb GHANMI

RAPPORT DES COMMISSAIRES AUX COMPTES SUR LES CONVENTIONS RÈGLEMENTÉES :

Mesdames et Messieurs les
actionnaires,

En application des articles 200
et 475, du code des sociétés
commerciales, nous reportons
ci-dessous sur les conventions
conclues et opérations réalisées
au cours de l'exercice clos le 31
décembre 2012.

Notre responsabilité est de
nous assurer du respect des
procédures légales d'autorisation et
d'approbation de ces conventions
ou opérations et de leur traduction
correcte in fine dans les états
financiers. Il ne nous appartient
pas de rechercher spécifiquement
et de façon étendue l'existence
éventuelle de telles conventions
ou opérations mais de vous
communiquer, sur la base des
informations qui nous ont été
données et celles obtenues au
travers de nos procédures d'audit,
leurs caractéristiques et modalités
essentielles, sans avoir à nous
prononcer sur leur utilité et leur
bien fondé. Il vous appartient
d'apprécier l'intérêt qui s'attachait à
la conclusion de ces conventions et
la réalisation de ces opérations en
vue de leur approbation.

A- Conventions et opérations nouvellement réalisées (autres que les rémunérations des dirigeants)

Votre Conseil d'Administration ne
nous a pas informés de l'existence
de conventions ou opérations
nouvellement conclues au cours de
l'exercice clos le 31 décembre 2012.

B- Opérations réalisées relatives à des conventions antérieures

Des membres du personnel de la
Banque de Tunisie sont détachés
auprès de sa filiale ASTREE. La charge
brute du personnel détaché auprès
de cette société relative à l'exercice
2012 s'élève à 111 450 Dinars.
Par ailleurs, et en dehors de
la convention précitée, nos
investigations n'ont relevé
aucune convention en dehors des
opérations courantes nécessaires
à la réalisation de l'objet social,
y compris une convention de
bancassurance, une convention de
location à titre gracieux de locaux
d'archivage avec la Banque de
Tunisie en contre partie de la mise
à la disposition de cette dernière de

locaux dans le cadre des contrats de
bancassurance et une convention
de location à titre onéreux d'un
local avec la Banque de Tunisie.

C- Obligations et engagements vis-à-vis des dirigeants

1- Les obligations et engagements
vis-à-vis des dirigeants tels que visés
à l'article 200 nouveau II § 5 du
CSC sont définies comme suit :
Le comité de rémunération, issu
du Conseil d'Administration du 03
février 2011, a arrêté la rémunération
du Président Directeur Général à
150 KDT par année. Les membres
du conseil d'administration
sont rémunérés par des jetons
de présence déterminés par le
conseil d'administration et soumis
annuellement à l'approbation de
l'assemblée générale annuelle.

2- Les obligations et engagements
vis-à-vis du Président Directeur
Général et des membres du
conseil d'administration, tels qu'ils
ressortent des états financiers clos
le 31 décembre 2012, se présentent
comme suit (en DT):

	PDG	Administrateurs
Charges de l'exercice		
Avantages à court terme	150 000	-
Jetons de présence	20 000	60 000
TOTAL	170 000	60 000

Par ailleurs, et en dehors des conventions et opérations précitées, nos travaux
n'ont pas révélé l'existence d'autres conventions ou opérations rentrant dans le
cadre des dispositions de l'article 200 et suivants et 475 du code des sociétés
commerciales.



annuel - exercice 2012

ACTIF DU BILAN

Actifs incorporels	653 363	586 368	66 995	87 258
Investissements de recherche et développement	653 363	586 368	66 995	87 258
Acomptes versés				
Actifs corporels d'exploitation	6 944 516	5 620 362	1 324 154	955 651
Installations techniques et machines	5 883 210	4 780 894	1 102 316	876 545
Autres installations, outillages et mobiliers	917 238	839 468	77 770	69 377
Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours	144 068		144 068	9 729
Placements	281 693 854	6 477 199	275 216 655	247 715 878
Terrains, constructions et actions de sociétés immobilières non cotées	10 847 511	4 024 571	6 822 940	6 693 126
Terrains et constructions d'exploitation	3 855 502	1 884 873	1 970 629	2 058 662
Terrains et constructions hors exploitation	6 302 009	2 139 698	4 162 311	3 944 464
Parts et actions de sociétés immobilières non cotées	690 000		690 000	690 000
Placements dans les entreprises liées et participations	30 487 775		30 487 775	30 487 775
Autres placements financiers	239 835 796	2 452 628	237 383 168	210 015 936
Actions, autres titres à revenu variable et parts dans les FCP	74 180 240	2 332 185	71 848 055	57 069 208
Obligations et autres titres à revenu fixe	86 849 089	416	86 848 673	86 074 533
Prêts hypothécaires	399 599		399 599	498 377
Autres Prêts	496 868	120 027	376 841	353 818
Dépôts auprès des établissements bancaires et financiers	77 910 000		77 910 000	66 020 000
Créances pour espèces déposées auprès des Entreprises cédantes	522 772		522 772	519 040
Part des réassureurs dans les provisions techniques	49 163 347		49 163 347	25 209 511
Provisions pour primes non acquises	7 572 714		7 572 714	7 515 177
Provisions pour sinistres Vie	230 401			
Provisions pour sinistres Non Vie	36 340 201		36 340 201	16 248 625
Provision d'égalisation et d'équilibrage	0		0	203 952
Autres provisions technique Non Vie	5 020 031			
Créances	64 837 133	7 007 139	57 829 994	35 443 139
Créances nées d'opérations d'Assurance directe	41 607 521	5 760 791	35 846 730	29 201 574
Primes acquises et non émises	1 259 089		1 259 089	216 960
Autres créances nées d'opération d'assurance directe	35 801 378	5 488 582	30 312 796	25 849 017
Créances indemnisées subrogées à l'Entreprise d'assurance	4 547 054	272 209	4 274 845	3 135 597
Créances nées d'opérations de réassurance	20 194 246	614 433	19 579 813	3 378 835
Autres Créances	3 035 366	631 915	2 403 451	2 862 730
Personnel	69 249		69 249	64 003
Etat, organismes de sécurité sociale, collectivités publiques	2 328 752		2 328 752	2 796 177
Débiteurs divers	637 365	631 915	5 450	2 550
Autres éléments d'Actif	12 430 932		12 430 932	12 062 761
Avoirs en banques, CCP, chèques et caisse	5 442 957		5 442 957	4 993 962
Frais d'acquisition reportés	1 721 078		1 721 078	2 038 318
Comptes de régularisation Actif	5 266 897		5 266 897	5 030 481
Intérêts et loyers acquis non échus	4 949 315		4 949 315	4 908 876
Autres comptes de régularisation	317 582		317 582	121 605



ASTREE, l'assurance de l'expérience 32•33

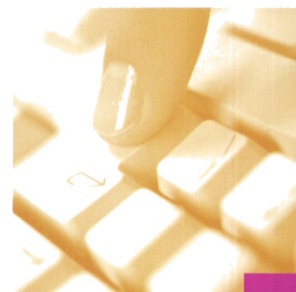
CAPITAUX PROPRES ET PASSIF DU BILAN

	(En DT)	
	Au 31/12/2012	Au 31/12/2011
Capitaux propres		
Capital social ou fonds équivalent	20 000 000	20 000 000
Réserves et primes liées au capital	36 231 873	38 901 373
Autres capitaux propres	21 200 315	11 237 065
Résultat reporté	251 960	727 572
Total capitaux propres avant résultat :	77 684 148	70 866 010
Résultat de l'exercice	9 797 685	13 218 138
Total capitaux propres avant affectation :	87 481 833	84 084 148
Passif		
Provisions pour autres risques et charges	3 933 798	933 798
Autres provisions	3 933 798	933 798
Provisions techniques brutes	245 042 578	201 674 415
Provisions pour primes non acquises Non Vie	24 029 998	22 204 450
Provisions d'assurances Vie	90 615 980	80 301 779
Provisions pour sinistres Vie	2 419 074	1 887 790
Provisions pour participation aux bénéfices Vie	898 024	1 100 647
Provisions pour participation aux bénéfices et Ristournes Non Vie	943 949	1 019 788
Provisions pour sinistres Non Vie	116 669 145	90 489 978
Provision d'égalisation non vie	0	241 349
Autres provisions techniques Vie	1 258 125	654 766
Autres provisions techniques Non Vie	8 208 283	3 773 868
Dettes pour dépôts en espèces reçus des cessionnaires	36 449 437	15 228 574
Autres dettes	21 478 336	17 962 140
Dettes nées d'opérations d'assurance directe	6 709 587	6 359 041
Autres dettes nées d'opérations d'assurance directe	5 916 481	5 633 660
Dettes indemnisées subrogées à l'Entreprise d'assurance	793 106	725 381
Dettes nées d'opérations de réassurance	8 305 242	6 189 484
Autres dettes	6 463 507	5 413 615
Dépôts et cautionnements reçus	438 067	437 642
Personnel	769 342	701 741
Etat, organismes de sécurité sociale, collectivités publiques	4 730 722	3 919 122
Créditeurs divers	525 376	355 110
Autres passifs	1 646 095	1 591 123
Comptes de régularisation passif	1 646 095	1 591 123
Total des capitaux propres et du Passif :	396 032 077	321 474 198

Rapport annuel - exercice 2012

ETAT DE RESULTAT TECHNIQUE DE L'ASSURANCE NON VIE

			(En DT)	
	Opérations brutées Au 31/12/2012	Cessions Au 31/12/2012	Opérations nettes Au 31/12/2012	Opérations nettes Au 31/12/2011
Primes acquises	82 579 031	<25 875 131>	56 703 900	53 109 050
Primes émises et acceptées	84 404 579	<25 825 357>	58 579 222	52 516 348
Variation de la provision pour primes non acquises	<1 825 548>	<49 774>	<1 875 322>	592 702
Produits de placements alloués, transférés de l'état de résultat	6 177 199	-	6 177 199	6 215 773
Autres produits techniques	282 235	-	282 235	129 110
Charges de sinistres	<74 220 513>	28 522 376	<45 698 137>	<42 385 274>
Montants payés	<48 041 346>	8 430 799	<39 610 547>	<38 440 436>
Variation de la provision pour sinistres	<26 179 167>	20 091 577	<6 087 590>	<3 944 838>
Variation des autres provisions techniques	<4 434 415>	3 823 327	<611 088>	<1 119 173>
Participation aux bénéfices et ristournes	<1 501 122>	-	<1 501 122>	<1 554 181>
Frais d'exploitation	<9 356 668>	5 376 352	<3 980 316>	<3 907 750>
Frais d'acquisition	<4 086 244>		<4 086 244>	<3 803 419>
Variation du montant des frais d'acquisition reportés	125 391	-	125 391	<214 705>
Frais d'administration	<5 395 815>		<5 395 815>	<4 757 570>
Commissions reçues des réassureurs		5 376 352	5 376 352	4 867 944
Autres charges techniques	<4 529 268>	-	<4 529 268>	<2 564 777>
Variation de la provision d'égénéralisation	241 349	<203 952>	37 397	364 000
Sous Total : Résultat technique de l'assurance non vie	-4 762 172	11 642 972	6 880 800	8 286 778



ASTREE, l'assurance de l'expérience 34•35

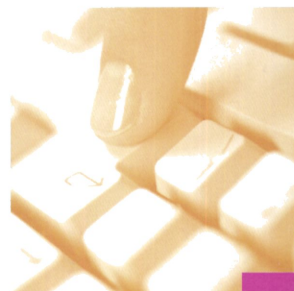
ETAT DE RESULTAT TECHNIQUE DE L'ASSURANCE VIE

			(En DT)
	Opérations brutes Au 31/12/2012	Cessions Au 31/12/2012	Opérations nettes Au 31/12/2012
			Opérations nettes Au 31/12/2011
Primes	20 532 953	<234 093>	20 298 860
Primes émises et acceptées	20 532 953	<234 093>	20 298 860
Produits de placements	4 880 417		4 880 417
Revenus des placements	3 602 935		3 602 935
Reprise de correction de valeurs sur placements	21 103		21 103
Profits provenant de la réalisation des placements	1 256 379		1 256 379
Autres produits techniques	0		0
Charge de sinistres	<5 883 597>	248 585	<5 635 012>
Montants payés	<5 352 313>	63 237	<5 289 076>
Variation de la provision pour sinistres	<531 284>	185 348	<716 632>
Variation des autres provisions techniques	<10 584 942>		<10 584 942>
Provisions d'assurance vie	<9 981 583>		<9 981 583>
Autres provisions techniques	<603 359>		<603 359>
Participation aux bénéfices et ristournes	<195 970>		<195 970>
Frais d'exploitation	<2 931 916>	5 890	<2 926 026>
Frais d'acquisition	<1 980 312>		<1 980 312>
Variation du montant des frais d'acquisition reportés	<442 630>		<442 630>
Frais d'Administration	<508 974>		<508 974>
Commissions reçues des réassureurs		5 890	5 890
Autres charges techniques	<90 176>	-	<90 176>
Charges des placements	<746 184>	-	<746 184>
Charges de gestion des placements, y compris les charges d'intérêts	<336 996>		<336 996>
Correction de valeur sur placements	<324 962>		<324 962>
Pertes provenant de la réalisation des placements	<84 226>		<84 226>
Sous Total : Résultat technique de l'assurance vie	4 980 585	20 382	5 000 967
			3 473 897

Rapport annuel - exercice 2012

ETAT DE RESULTAT

	(En DT)	
	Au 31/12/2012	Au 31/12/2011
Résultat Technique de l'Assurance Non Vie	6 880 800	8 286 778
Résultat Technique de l'Assurance Vie	5 000 967	3 473 897
Produits des placements Assurance Non Vie	11 339 243	10 986 806
Revenus des placements	8 371 119	8 076 496
Reprise de correction de valeurs sur placements	49 031	241 067
Profits provenant de la réalisation des placements	2 919 093	2 669 243
Charges des placements de l'Assurance Non Vie	<1 733 697>	<1 066 279>
Charges de gestion des placements, y compris les charges d'intérêts	<782 982>	<572 562>
Correction de valeurs sur placements	<755 023>	<247 189>
Pertes provenant de la réalisation des placements	<195 692>	<246 528>
Produits des placements alloués, transférés à l'état de résultat technique de l'Assurance Non Vie	<6 177 199>	<6 215 773>
Autres produits non techniques	380 896	141 773
Autres charges non techniques	<3 005 667>	<6>
Résultats provenant des activités ordinaires	12 685 343	15 607 196
Impôts sur le Résultat	<2 887 658>	<2 389 058>
Résultats provenant des activités ordinaires après impôts	9 797 685	13 218 138
Résultat net après modifications comptables :	9 797 685	13 218 138



ASTREE, l'assurance de l'expérience 36•37

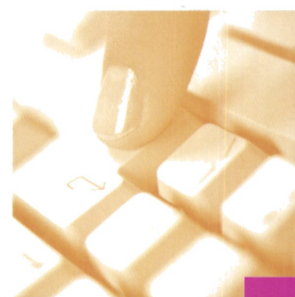
ENGAGEMENTS RECUS ET DONNES

	(En DT)	
	Au 31/12/2012	Au 31/12/2011
Engagements reçus	661 808	760 586
Engagements hypothécaires reçus sur Prêts octroyés	399 599	498 377
Avals, cautions de garanties	262 209	262 209
Engagements donnés	763 221	450 216
Avals, cautions de garanties octroyés au titre d'appel d'offres	763 221	450 216

Rapport annuel - exercice 2012

ETAT DE FLUX DE TRESORERIE

	(En DT)	
	Au 31/12/2012	Au 31/12/2011
Flux de trésorerie liés à l'exploitation		
Encaissements des primes reçues des assurés	102 824 108	101 362 586
Sommes versées pour paiement des sinistres	<48 501 826>	<45 034 666>
Encaissements des primes reçues (acceptations)	210 706	130 655
Sommes versées pour les sinistres (acceptations)	<1 899>	<11 650>
Commissions versées sur les acceptations	<61 195>	<32 580>
Décaissements de primes pour les cessions	<18 009 988>	<19 419 487>
Encaissements des sinistres pour les cessions	5 481 039	8 361 086
Commissions reçues sur les cessions	4 222 229	3 173 380
Commissions versées aux intermédiaires	<8 752 187>	<6 784 129>
Sommes versées aux fournisseurs et au personnel	<5 281 938>	<4 361 273>
Variation des dépôts auprès des cédantes	<59 269>	<16 871>
Variation des espèces reçues des cessionnaires	6 575 642	2 349 113
Décaissements liés à l'acquisition de placements financiers	<75 684 910>	<76 613 830>
Encaissements liés à la cession de placements financiers	48 243 223	50 242 733
Taxes sur les assurances versées au Trésor	<7 178 484>	<6 840 174>
Produit financiers reçus	13 087 742	13 023 632
Impôts sur les bénéfices payés		
Autres mouvements	<9 458 948>	<10 019 468>
Flux de trésorerie provenant de l'exploitation	7 654 045	9 509 057
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement		
Décaissements provenant de l'acquisition d'immobilisations incorporelles et corporelles	<48 501 826>	<45 034 666>
Encaissements provenant de la cession d'immobilisations incorporelles et corporelles	<792 969>	-686 501
Décaissements provenant de l'acquisition de terrains et constructions destinées à l'exploitation	0	66 200
Encaissements provenant de la cession de terrains et constructions destinées à l'exploitation		
Décaissements provenant de l'acquisition de placements auprès d'entreprises liées ou avec un lien de participation		
Encaissements provenant de la cession de placements auprès d'entreprises liées ou avec un lien de participation	5 481 039	8 361 086
Flux de trésorerie provenant des activités d'investissement	<792 969>	<620 301>
Flux de trésorerie liés aux activités de financement		
Encaissements suite à l'émission d'actions		
Dividendes et autres distributions	<6 384 429>	<6 384 730>
Encaissements provenant d'emprunts		
Remboursements d'emprunts		
Augmentation/Diminutions des ressources spéciales		
Flux de trésorerie provenant des activités de financement	<6 384 429>	<6 384 730>
Incidence des variations de taux de change sur les liquidités ou équivalents de liquidités	<27 652>	<91 157>
Variations de trésorerie	448 995	2 412 869
Trésorerie de début d'exercice	4 993 962	2 581 093
Trésorerie de fin d'exercice	5 442 957	4 993 962



EXTRAITS DES NOTES AUX ETATS FINANCIERS

Référence juridiques :

- Loi n° 96 - 112 du 30 décembre 1996
- Décret n°96 - 2459 du 30 décembre 1996
- Arrêté du Ministre des Finances du 26 juin 2000 portant approbation des normes comptables.
- Arrêté du Ministre des Finances du 27 février 2001 fixant le mode de calcul des provisions techniques et les conditions de leur représentation.

Normalisation comptable :

Les états financiers sont préparés, par application des dispositions de la loi 96-112 du 30 Décembre 1996, portant promulgation du système comptable des entreprises et conformément aux principes et méthodes comptables définis par le décret 96-2459, portant promulgation du cadre conceptuel comptable.

Les divers postes de bilan et des états de résultats sont déterminés à partir des regroupements des comptes principaux, ces mêmes comptes sont alimentés par les comptes imputables ayant fait l'objet des écritures d'origine et ce, conformément aux tableaux de rattachement des comptes aux états financiers.

L'évaluation, la comptabilisation et la présentation des divers postes des états financiers ont été effectuées conformément aux normes suivantes :

- Norme comptable n°26 relative à la présentation des états financiers des entreprises d'assurances et/ou de réassurance ;

- Norme comptable n°27 relative au contrôle interne et à l'organisation comptable dans les entreprises d'assurances et/ou de réassurance ;

- Norme comptable n°28 relative aux revenus dans les entreprises d'assurances et/ou de réassurance ;

- Norme comptable n°29 relative aux provisions techniques dans les entreprises d'assurances et/ou de réassurance ;

- Norme comptable n°30 relative aux charges techniques dans les entreprises d'assurances et/ou de réassurance ;

- Norme comptable n°31 relative aux placements dans les entreprises d'assurances et/ou de réassurance.





RESOLUTIONS DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DU 30-05-2013

PREMIERE RESOLUTION :

L'Assemblée Générale Ordinaire, après avoir entendu lecture du rapport de gestion du Conseil d'Administration et des rapports, général et spécial, des commissaires aux comptes relatifs aux opérations effectuées au cours de l'exercice 2012, tels qu'ils sont présentés, approuve le rapport de gestion, ainsi que les conventions mentionnées dans le rapport spécial, et donne aux membres du Conseil d'Administration quitus entier et sans réserve pour leur gestion.

DEUXIEME RESOLUTION :

L'Assemblée Générale Ordinaire constate que l'état de résultat net de l'exercice fait apparaître un bénéfice égal à 9 797 684,268D auquel s'ajoute le report à nouveau de 251 960,069D, formant ainsi un total disponible égal à 10 049 644,337D et décide la répartition suivante des bénéfices :

Dividendes	5 200 000,000D
Réserves pour réinvestissements exonérés	4 400 000,000D
Report à nouveau	449 644,337D
Total	10 049 644,337D

En conséquence, il sera servi aux actionnaires un dividende égal à 1,300 Dinars par action.

Ce dividende sera mis en paiement à partir du 14 juin 2013.



TROISIÈME RÉSOLUTION :

L'Assemblée Générale Ordinaire décide de fixer le montant des jetons de présence alloués aux administrateurs, pour l'exercice 2013, à quatre-vingt dix mille dinars (90 000 D). Ce montant est mis à la disposition du Conseil d'Administration qui en fixera la répartition entre ses membres. L'Assemblée Générale Ordinaire décide, en outre, d'allouer un montant de dix mille dinars (10 000D) en rémunération des membres du Comité Permanent d'Audit.

QUATRIÈME RÉSOLUTION :

En application de la réglementation fiscale en vigueur et dans le cadre de la régularisation du dossier du contrôle fiscal approfondi relatif aux exercices 2008-2011, l'Assemblée Générale Ordinaire autorise le reclassement d'un montant de 6 669 500 Dinars correspondant aux réinvestissements exonérés se rapportant à l'exercice 2008, du poste réserves ordinaires au poste réserves spéciales pour réinvestissements exonérés.

CINQUIÈME RÉSOLUTION :

L'Assemblée Générale Ordinaire nomme Monsieur Ahmed KAMMOUN en tant

qu'Administrateur. Le mandat de Monsieur Ahmed KAMMOUN arrive à expiration à l'issue de l'Assemblée Générale qui statuera sur les comptes de l'exercice 2015.

SIXIÈME RÉSOLUTION :

L'Assemblée Générale Ordinaire décide de renouveler le mandat du Commissaire aux comptes, le Cabinet La Générale d'Audit et Conseil « GAC », représenté par Monsieur Chiheb GHANMI, pour une période de trois (03) ans expirant à l'issue de la réunion de l'Assemblée Générale qui statuera sur les comptes de l'exercice 2015.

SEPTIÈME RÉSOLUTION :

L'Assemblée Générale Ordinaire confère tous les pouvoirs au représentant légal de la Société ou à son mandataire pour effectuer les dépôts et publications prévus.



استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 44•45

القرار الثالث :

قرّرت الجلسة العامة العادية تحديد مبلغ منح الحضور لأعضاء مجلس الإدارة، للسنة المالية 2013، بتسعين ألف دينار (90 000 د). وتضع هذا المبلغ على ذمة مجلس الإدارة الذي سيتكفل بتوزيعه على الأعضاء. كما قرّرت الجلسة العامة العادية إسناد مبلغ عشرة آلاف دينار (10 000 د) كمكافأة لأعضاء اللجنة الدائمة للتدقيق.

القرار الرابع :

تطبيقاً لأحكام القانون الجبائي الجاري به العمل وفي إطار تسوية ملف المراقبة الجبائية المعمقة للسنوات 2008، 2009، 2010 و 2011، تخوّل الجلسة العامة العادية إعادة تصنيف مبلغ 6 669 500 دينار والمتمثل في مبلغ إعادة الاستثمار المعفى من الأداء لسنة 2008، من المدخرات العادية إلى المدخرات الخاصة بإعادة الاستثمار المعفى من الضريبة.

القرار الخامس :

قررت الجلسة العامة العادية تعيين السيد أحمد كمون، كعضو جديد بمجلس الإدارة. وتمتد فترة نيابته حتى الجلسة العامة العادية التي ستدعى للبت في القوائم المالية لسنة 2015.

القرار السادس :

قررت الجلسة العامة العادية تجديد نيابة مراقب الحسابات «العامة للتدقيق والاستشارة» الممثلة في شخص السيد شهاب الغانمي وذلك بالنسبة للسنوات 2013، 2014 و 2015.

القرار السابع :

تفوض الجلسة العامة العادية كل الصلاحيات للممثل القانوني للشركة أو من ينوبه للقيام بإجراءات الإيداع والإشهار التي ينصّ عليها القانون.

التقرير السنوي - سنة 2012

قرارات الجلسة العامة العادية في 30 ماي 2013

	القرار الأول :	القرار الثاني :
تستنتج الجلسة العامة العادية أن النتيجة المحاسبية لسنة 2012 تساوي 9 797 684,268 د تضاف إليها النتائج المؤجلة بمبلغ 251 960,069 د ليصبح المجموع العام 10 049 644,337 د. تصادق الجلسة العامة العادية على توزيع الأرباح على النحو التالي :	إن الجلسة العامة العادية، بعد استماعها لتقرير التصرف لمجلس الإدارة وللتقريين، العام والخاص، لمراقبي الحسابات والمتعلقة بالعمليات المنجزة خلال سنة 2012، تصادق على تقرير التصرف وتمنح أعضاء مجلس الإدارة تبرئة تامة وبدون تحفظ بعنوان تصرفهم لسنة 2012.	حصة الأرباح 5 200 000,000 د الاحتياطات الخاصة بإعادة الاستثمار المعفى من الضريبة 4 400 000,000 د النتيجة المؤجلة 449 644,337 د المجموع 10 049 644,337 د
	واعتبارا لذلك توزع لفائدة المساهمين حصة من الأرباح تساوي 1.300 د عن كل سهم. وتوزع هذه الحصة ابتداء من 14 جوان 2013.	



قرارات الجلس





استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 41•40

مقتطفات من المذكرات حول القوائم المالية	كيفية وطرق التقييم المعتمدة
وقع إعداد القوائم المالية وفقا للمعايير المحاسبية التونسية ونخص بالذكر المعيار العام و المعايير الخاصة بقطاع التأمين.	وقع تقييم مختلف مراكز القوائم المالية وإحتسابها وتقديمها طبقا للمعايير التالية : — معيار المحاسبة عدد 26، المتعلق بضبط القوائم المالية لمؤسسات التأمين و/أو إعادة التأمين.
المراجع القانونية	
— القانون عدد 96-112 بتاريخ 30 ديسمبر 1996.	— معيار المحاسبة عدد 27، المتعلق بالرقابة الداخلية والتنظيم المحاسبي في مؤسسات التأمين و/أو إعادة التأمين.
— الأمر عدد 96-2459 بتاريخ 30 ديسمبر 1996.	— معيار المحاسبة عدد 28، المتعلق بالمداخيل في مؤسسات التأمين و/أو إعادة التأمين.
— قرار وزير المالية بتاريخ 26 جوان 2000 المتعلق بالمصادقة على المعايير المحاسبية.	— معيار المحاسبة عدد 29، المتعلق بالمداخيل الفنية في مؤسسات التأمين و/أو إعادة التأمين.
— قرار وزير المالية بتاريخ 27 فيفري 2001 المتعلق بضبط قائمة الإحتياطيات الفنية لمؤسسات التأمين وطريقة إحتسابها وشروط توظيف أموال تلك الإحتياطيات.	— معيار المحاسبة عدد 30، المتعلق بالأعباء الفنية في مؤسسات التأمين و/أو إعادة التأمين.
	— معيار المحاسبة عدد 31، المتعلق بالتوظيفات في مؤسسات التأمين و/أو إعادة التأمين.

التقرير السنوي - سنة 2012

جدول التدفقات النقدية

بالدينار التونسي	2011/12/31	2012/12/31
التدفقات النقدية المرتبطة بالإستغلال		
مقايض أقساط التأمين المتحصل عليها من المؤمن لهم	101 362 586	102 824 108
مبالغ لتسديد التعويضات	<45 034 666>	<48 501 826>
مقايض أقساط التأمين المتحصل عليها (عمليات مقبولة)	130 655	210 706
مبالغ مدفوعة للتعويضات (عمليات مقبولة)	<11 650>	<1 899>
عمولات مدفوعة مقابل عمليات مقبولة	<32 580>	<61 195>
دفعات لأقساط التأمين خاصة بعمليات مسندة	<19 419 487>	<18 009 988>
مقايض التعويضات الخاصة بالعمليات المسندة	8 361 086	5 481 039
عمولات متحصل عليها على عمليات مسندة	3 173 380	4 222 229
عمولات مدفوعة إلى الوسطاء	<6 784 129>	<8 752 187>
مبالغ مدفوعة إلى المزدوين و الأعوان	<4 361 273>	<5 281 938>
تغير الودائع لدى الشركات المسندة	<16 871>	<59 269>
تغير النقود التي تحصلت عليها الشركات المسند إليها	2 349 113	6 575 642
دفعات مرتبطة بإقتناء توظيفات مالية	<76 613 830>	<75 684 910>
مقايض مرتبطة بتفويت توظيفات مالية	50 242 733	48 243 223
أداءات على التأمينات المدفوعة إلى الخزينة العامة	<6 840 174>	<7 178 484>
الإيرادات المالية المتحصل عليها الضرائب المدفوعة على الأرباح	13 023 632	13 087 742
عمليات أخرى	<10 019 468>	<9 458 948>
تدفقات نقدية متأتية من الإستغلال	9 509 057	7 654 045
التدفقات النقدية المرتبطة بأنشطة الإستثمار		
دفعات متأتية من إقتناء أصول ثابتة مادية وغير مادية	-686 501	<792 969>
مقايض متأتية من تفويت أصول ثابتة مادية وغير مادية	66 200	0
تدفقات نقدية متأتية من أنشطة الإستثمار	<620 301>	<792 969>
التدفقات النقدية المرتبطة بالتمويل		
مقايض إثر إصدار أسهم حصص أرباح و غيرها من أنواع التوزيع	<6 384 730>	<6 384 429>
تدفقات نقدية متأتية من أنشطة التمويل	<6 384 730>	<6 384 429>
إنعكاسات تقلبات أسعار الصرف على السيولة وما يعادل السيولة	<91 157>	<27 652>
تغير إجمالي السيولة	2 418 889	10 993 962
السيولة في بداية السنة	2 587 093	4 993 962
السيولة في نهاية السنة	4 993 962	5 442 957



استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 39•38

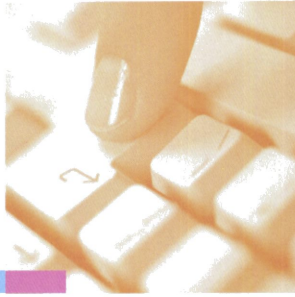
جدول التعهدات المقبولة والمقدمة

بالدينار التونسي	2011/12/31	2012/12/31
التعهدات المقبولة	760 586	661 808
تعهدات متحصل عليها برهن على قروض مدفوعة	498 377	399 599
تعهدات وكفالات مضمونة	262 209	262 209
التعهدات المقدمة	450 216	763 221
موافقة على قروض مقدمة وكفالتها و ضمانها	450 216	763 221

التقرير السنوي - سنة 2012

قائمة النتائج

بالدينار التونسي		
2011/12/31	2012/12/31	
8 286 778	6 880 800	النتيجة الفنية للتأمين على غير الحياة
3 473 897	5 000 967	النتيجة الفنية للتأمين على الحياة
10 986 806	11 339 243	إيرادات توظيفات التأمين على غير الحياة
8 076 496	8 371 119	مداخيل التوظيفات
241 067	49 031	إسترداد تصحيح قيمة التوظيفات
2 669 243	2 919 093	أرباح متأتية من تحقيق التوظيفات
<1 066 279>	<1 733 697>	أعباء توظيفات التأمين على غير الحياة
<572 562>	<782 982>	أعباء الفائدة
<247 189>	<755 023>	تصحيح قيمة التوظيفات
<246 528>	<195 692>	خسائر متأتية من تحقيق التوظيفات
<6 215 773>	<6 177 199>	إيرادات التوظيفات المخصصة و المحولة إلى قائمة النتائج
141 773	380 896	إيرادات غير فنية أخرى
<6>	<3 005 667>	إيرادات غير فنية أخرى
15 607 196	12 685 343	النتيجة المتأتية من الأنشطة العادية
<2 389 058>	<2 887 658>	الأداءات على النتيجة
13 218 138	9 797 685	النتيجة المتأتية من الأنشطة العادية بعد الأداءات
13 218 138	9 797 685	النتيجة الصافية للسنة



استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 37•36

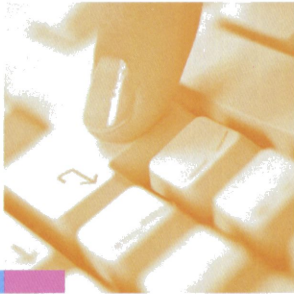
قائمة النتائج الفنية للتأمين على الحياة

بالدينار العنصري 2011/12/31	عمليات صالية	عمليات صالية	2012/12/31 عمليات مسجلة	عمليات إجمالية			
20 311 765	20 298 860	<234 093>	20 532 953	أقساط تأمين مكنسية			
20 311 765	20 298 860	<234 093>	20 532 953	أقساط تأمين صادرة و مقبولة			
4 780 060	4 880 417		4 880 417	إيرادات التوظيفات			
3 513 863	3 602 935		3 602 935	مداخل التوظيفات			
104 882	21 103		21 103	إسترداد تصحيح قيمة التوظيفات			
1 161 315	1 256 379		1 256 379	أرباح متأتية من تحقيق التوظيفات			
1 898	-	-	-	إيرادات فنية أخرى			
<5 062 376>	<5 635 012>	248 585	<5 883 597>	أعباء التعويضات			
<4 825 360>	<5 289 076>	63 237	<5 352 313>	مبالغ مدفوعة			
<237 016>	<716 632>	185 348	<531 284>	تغير مدخرات التعويضات			
<13 239 122>	<10 584 942>		<10 584 942>	تغير المدخرات الفنية الأخرى			
<710 525>	<195 970>		<195 970>	مساهمات في الأرباح و الإرجاعات			
<1 865 592>	<2 926 026>	5 890	<2 931 916>	نفقات الإستغلال			
<566 400>	<1 980 312>		<1 980 312>	نفقات الإقتناء			
<438 006>	<442 630>		<442 630>	تغير مبالغ نفقات الإقتناء المؤجلة			
<863 344>	<508 974>		<508 974>	نفقات الإدارة			
2 158	5 890	5 890		عمولات متحصل عليها من معيدي التأمين			
<278 302>	<90 176>	-	<90 176>	أعباء فنية أخرى			
<463 909>	<746 184>	-	<746 184>	أعباء التوظيفات			
<249 107>	<336 996>		<336 996>	أعباء الفائدة			
<107 545>	<324 962>		<324 962>	تصحيح القيمة على التوظيفات			
<107 257>	<84 226>		<84 226>	خسائر متأتية من تحقيق التوظيفات			
3 473 897	5 000 967	20 382	4 960 585	النتيجة الفنية للتأمين على الحياة			

التقرير السنوي - سنة 2012

قائمة النتائج الفنية للتأمين على غير الحياة

بالدينار العربي				
2011/12/31		2012/12/31		
عمليات صالية	عمليات صالية	عمليات مسندة	عمليات إجمالية	
53 109 050	56 703 900	<25 875 131>	82 579 031	أقساط تأمين مكتسبة
52 516 348	58 579 222	<25 825 357>	84 404 579	أقساط تأمين صادرة ومقبولة
592 702	<1 875 322>	<49 774>	<1 825 548>	تغير مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة
6 215 773	6 177 199	-	6 177 199	إيرادات التوظيفات المخصصة والمحولة من قائمة النتائج
129 110	282 235	-	282 235	إيرادات فنية أخرى
<42 385 274>	<45 698 137>	28 522 376	<74 220 513>	أعباء التعويضات
<38 440 436>	<39 610 547>	8 430 799	<48 041 346>	المبالغ المدفوعة
<3 944 838>	<6 087 590>	20 091 577	<26 179 167>	تغير مدخرات التعويضات
<1 119 173>	<611 088>	3 823 327	<4 434 415>	تغير المدخرات الفنية الأخرى
<1 554 181>	<1 501 122>	-	<1 501 122>	مساهمات في الأرباح والإرجاعات
<3 907 750>	<3 980 316>	5 376 352	<9 356 668>	نفقات الاستغلال
<3 803 419>	<4 086 244>		<4 086 244>	نفقات الإقتناء
<214 705>	125 391	-	125 391	تغير مبالغ نفقات الإقتناء المؤجلة
<4 757 570>	<5 395 815>		<5 395 815>	نفقات الإدارة
4 867 944	5 376 352	5 376 352		عمولات متحصل عليها من معيدي التأمين
<2 564 777>	<4 529 268>	-	<4 529 268>	أعباء فنية أخرى
364 000	37 397	<203 952>	241 349	تغير المدخرات الفنية الأخرى
8 286 778	6 880 800	11 642 972	<-4 762 172>	مجموع فرعي النتيجة الفنية للتأمين على غير الحياة



استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 35*34

الأموال الذاتية وخصوم الموازنة

بالدينار التونسي	2011/12/31	2012/12/31
أموال ذاتية		
رأس مال الشركة	20 000 000	20 000 000
إحتياطيات ومنح مرتبطة برأس المال	38 901 373	36 231 873
أموال ذاتية أخرى	11 237 065	21 200 315
نتائج مؤجلة	727 572	251 960
مجموع الأموال الذاتية قبل النتيجة	70 866 010	77 684 148
نتيجة السنة	13 218 138	9 797 685
مجموع الأموال الذاتية قبل التوزيع	84 084 148	87 481 833
الخصوم		
مدخرات أخطار أخرى و أعباء	933 798	3 933 798
مدخرات أخرى	933 798	3 933 798
مدخرات فنية إجمالية	201 674 415	245 042 578
مدخرات أقساط تأمين غير مكتسبة	22 204 450	24 029 998
مدخرات التأمين على الحياة	80 301 779	90 615 980
مدخرات تعويضات التأمين	92 377 768	119 088 219
مدخرات المساهمة في أرباح التأمين على الحياة	1 100 647	898 024
مدخرات المساهمة في أرباح التأمين على الحياة	1 019 788	943 949
	241 349	-
مدخرات فنية أخرى للتأمين على غير الحياة	654 766	1 258 125
مدخرات فنية أخرى للتأمين على غير الحياة	3 773 868	8 208 283
ديون لودائع نقدية متحصل عليها من المؤسسات المسند إليها	15 228 574	36 449 437
ديون أخرى	17 962 140	21 478 336
ديون متولدة عن عمليات تأمين مباشرة	6 359 041	6 709 587
ديون متولدة عن عمليات إعادة التأمين	6 189 484	8 305 242
ديون أخرى	5 413 615	6 463 507
خصوم أخرى	1 591 123	1 646 095
حساب تسوية الخصوم	1 591 123	1 646 095
مجموع الخصوم	237 390 050	308 550 244
مجموع الأموال الذاتية والخصوم	321 474 198	396 032 077

التقرير السنوي - سنة 2012

الأصول

بالدينار التونسي	2012/12/31	2011/12/31	الإجمالي	الاصول غير مادية
المالي	المالي	إستهلاكات ومدخرات	المالي	إستثمارات بحوث وتطوير
87 258	66 995	586 368	653 363	أقساط مدفوعة
87 258	66 995	586 368	653 363	أصول مادية للإستغلال
955 651	1 324 154	5 620 362	6 944 516	تجهيزات فنية وآلات
876 545	1 102 316	4 780 894	5 883 210	تجهيزات أخرى ومعدات ومنقولات
69 377	77 770	839 468	917 238	توظيفات
9 729	144 068		144 068	أراض وبناءات
247 715 878	275 216 655	6 477 199	281 693 854	أراض وبناءات للإستغلال
6 693 126	6 822 940	4 024 571	10 847 511	أراض وبناءات غير الإستغلال
2 058 662	1 970 629	1 884 873	3 855 502	أسهم الشركات العقارية غير المدرجة بالبورصة
3 944 464	4 162 311	2 139 698	6 302 009	توظيفات في المؤسسات المرتبطة ومساهمات
690 000	690 000		690 000	توظيفات مالية أخرى
30 487 775	30 487 775		30 487 775	مستحقات من القيم و النقود مودعة لدى شركات مسندة
210 015 936	237 383 168	2 452 628	239 835 796	حصة معيدي التأمين
519 040	522 772		522 772	في المدخرات الفنية
25 209 511	49 163 347		49 163 347	مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة
				مدخرات التأمين على الحياة
7 515 177	7 572 714		7 572 714	مدخرات تعويضات التأمين
45 053	230 401		230 401	مدخرات فنية أخرى
16 248 625	36 340 201		36 340 201	مستحقات
203 952				مستحقات متولدة من عمليات التأمين المباشر
1 196 704	5 020 031		5 020 031	مستحقات متولدة من عمليات إعادة التأمين
35 443 139	57 829 994	7 007 139	64 837 133	مستحقات أخرى
29 201 574	35 846 730	5 760 791	41 607 521	عناصر أخرى للأصول
3 378 835	19 579 813	614 433	20 194 246	أموال في البنك والحساب البريدي الجاري والصكوك والخزينة
2 862 730	2 403 451	631 915	3 035 366	أعباء مؤجلة
12 062 761	12 430 932		12 430 932	حساب تسوية الأصول
4 993 962	5 442 957		5 442 957	مجموع الأصول
2 038 318	1 721 078		1 721 078	
5 030 481	5 266 897		5 266 897	
321 474 198	396 032 077	19 691 068	415 723 145	



القوائم السنوية 2012

التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير السادة مراقبي الحسابات

تقرير مراقب الحسابات حول الاتفاقيات المقتنة

السيدات والسادة المساهمين

طبقا لأحكام الفصول عدد 200 و 475 من مجلة الشركات التجارية، يشرفنا مذكّم بتقريرنا الخاص حول الاتفاقيات المقتنة. ليس من مهامنا البحث على هذه الاتفاقيات، ولكن إعلامكم حسب المعلومات المقدمة إلينا بخصائصها دون إبداء رأينا حول الفوائد الناجمة عنها. ويرجع إليكم تقييم الفوائد الناجمة عن إبرام هذه الاتفاقيات قصد الموافقة عليها.

أ - الاتفاقيات والعمليات المبرمة حديثا (بدون اعتبار أجرة المبررين)
يشرفنا إعلامكم بأن مجلس إدارة شركتكم لم يحطنا علما بأي اتفاقية أو عملية مبرمة حديثا خلال السنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2012.

ب - العمليات المبرمة المتعلقة باتفاقيات سابقة

خلال السنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2012 واصلت شركة التأمين وإعادة التأمين استري تنفيذ الاتفاقيات التالية المبرمة سابقا :

- اتفاقية التأمين - البنكي بين البنك التونسي وشركة استري للتأمين وإعادة التأمين.

- اتفاقية كراء بصفة مجانية لعقار يستعمل لغرض التوثيق مع البنك التونسي .
- وضع على ذمة البنك التونسي مكاتب في اطار تطوير التأمين - البنكي.
- تضع البنك التونسي على ذمة شركة أستري عدد من عملة. وقد بلغت الكلفة الجمالية للسنة المحاسبية 2012 مبلغ 111 450 دينار تونسي.

ت - الالتزامات والتعهدات المتخذة من قبل الشركة نفسها لفائدة المبررين
1 - الالتزامات والتعهدات المتخذة من قبل الشركة نفسها لفائدة المبررين طبقا للفصل 200 جديد من مجلة الشركات التجارية تتمثل كالآتي :

أعباء السنة المحاسبية

أعضاء مجلس الإدارة	ر.م.ع
-	150 000
60 000	20 000
60 000	170 000
المجموع	

يشرفنا إعلامكم بأن مجلس إدارة شركتكم لم يحطنا علما بأي عملية أخرى من العمليات المنصوص عليها بالفصول عدد 200 و 475 من المجلة المذكورة أعلاه.

تونس،
في 17 افريل 2013

محمد علي العواني الشريف
شهاب غانمي



استري للتأمين، الخبرة في التأمين 31•30

الملاحظة :

دون التأثير على رأينا، نلفت انتباهكم أن الشركة التونسية للتأمين واعدة التأمين أستري مطالبة بأن تحترم الفصل عدد 466 من مجلة الشركات التجارية و الذي يتناول المساهمات المتبادلة في تجمع الشركات.

الفحوصات الخصوصية :

لقد قمنا بالفحوصات الخصوصية طبقا للقانون ووفقا لمعايير المراجعة المعمول بها في تونس.

كما تولينا في نطاق تدقيقنا، فحص إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بمعالجة المعلومات المحاسبية وإعداد القوائم المالية طبقا لما يقتضيه الفصل الثالث من القانون 94-117 المؤرخ في 14 نوفمبر 1994 والمنقح بالقانون 96-2005 المؤرخ في 18 أكتوبر 2005. لم نلاحظ نقائص هامة من شأنها أن تؤثر على رأينا في القوائم المالية.

طبقا لما يقتضيه الفصل 266 من مجلة الشركات التجارية و وفقا لفحوصاتنا، فإننا لم نعثر أو نعلم بأي تناقضات جوهرية في المعلومات المحاسبية المضمنة في تقرير مجلس الإدارة والتي يمكن أن تتعارض مع القوائم المالية المختومة في 31 ديسمبر 2012.

ومن جهة أخرى وعملا بأحكام الفصل 19 لأمر عدد 2728-2001 المؤرخ في 20 نوفمبر 2001 والمتعلق بمسك حسابات الأوراق المالية فإن شركة التأمين واعدة التأمين أستري تعمل بكل الأحكام المتعلقة بمسك حسابات الأوراق المالية طبقا للأمر المشار إليه آنفا.

تونس، في 17 افريل 2013

محمد علي العواني الشريف
شهاب غانمي

تقرير السادة مراقبي الحسابات

التقرير العام

السيدات والسادة المساهمين
شركة التأمين وإعادة التأمين «أستري»
45 شارع خير الدين باشا تونس

تنفيذا للمهمة التي أسندت إلينا من طرف
جمعيتكم العامة، نقدم إليكم تقريرنا
المتعلق بالسنة المحاسبية المختتمة في 31
ديسمبر 2012 حول :

فحص القوائم المالية لشركة استري للتأمين
و إعادة التأمين للسنة المحاسبية المختومة
كما هي مرفقة لهذا التقرير و التي تبرز
مجموع صافي للموازنة بـ 396 032 077
دينار تونسي ونتيجة محاسبية صافية بـ
9 797 685 دينار تونسي.
الفحوصات الخصوصية الأخرى
المنصوص عليها بالقانون.

تقرير حول القوائم المالية :

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة
لشركة استري للتأمين و إعادة التأمين
للسنة المحاسبية المختومة في 31
ديسمبر 2012 والتي تضم الموازنة
وقائمة النتائج وجدول التعهدات
وجدول التدفقات النقدية للسنة
المنتهية في ذلك التاريخ بالإضافة إلى
إيضاحات حول القوائم المالية

وملخص للسياسات المحاسبية الهامة
والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة في إعداد وعرض
القوائم المالية :

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض
العادل للقوائم المالية وفقا لمعايير النظام
المحاسبى للمؤسسات في الجمهورية
التونسية. وتتضمن هذه المسؤولية :
تصميم وصون نظام الرقابة الداخلية
لإعداد وعرض البيانات المالية بشكل
عادل وخال من الأخطاء المادية الناتجة
عن الإحتيال أو الخطأ وإختيار وتطبيق
السياسات المحاسبية الملائمة وإجراء
التقديرات المحاسبية المعقولة في ظل
الظروف الراهنة.

مسؤولية مدقق الحسابات :

تنحصر مهمتنا في إبداء رأي حول
البيانات المالية الأنف ذكرها اعتمادا على
مراجعتنا. لقد قمنا بالمراجعة وفقا للمعايير
ومبادئ المهنة الجاري بها العمل على
المستوى الدولي. وتتضمن هذه المعايير
الالتزام بمتطلبات آداب المهنة وتخطيط
وتنفيذ أعمال التدقيق بحيث نحصل على
تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية
من الأخطاء المادية.

الرأي :

وتتضمن أعمال التدقيق تنفيذ إجراءات
للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ
والإيضاحات المدرجة في البيانات المالية.
وتعتمد الإجراءات المختارة على تقديرنا
بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية
على القوائم المالية سواء تلك الناتجة عن
الإحتيال أو الخطأ. وعند القيام بتقييم تلك
المخاطر، نضع في الاعتبار الرقابة الداخلية
لإعداد وتقديم القوائم المالية بشكل عادل
وذلك لتصميم إجراءات التدقيق المناسبة
في ظل الظروف الراهنة.

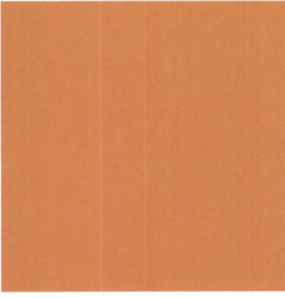
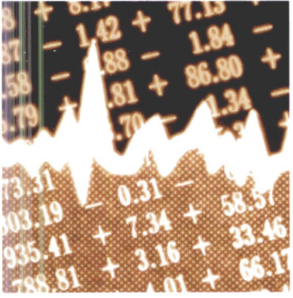
وتتضمن أعمال التدقيق تقييم مدى ملائمة
المبادئ المحاسبية المستخدمة ومدى
معقولية التقديرات المحاسبية المستخدمة
من قبل الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض
القوائم المالية بصورة عامة.

هذا ونعتقد أن الإجراءات التي قمنا بها
تمثل أساسا معقولا يمكننا من إبداء رأينا
حول القوائم المالية.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تعبر بصورة
حقيقية وعادلة عن المركز المالي لشركة
التأمين وإعادة التأمين أستري كما في 31
ديسمبر 2012 ونتائج عملياتها والتدفقات
النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا
للمعايير المحاسبية المعتمدة في تونس.



تقارير السادة



التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

المؤرخ في 18 أكتوبر 2005، المتعلق بتعزيز حماية العلاقات المالية والتي تكمن مهمتها في السهر على إحترام سير أنظمة الرقابة الداخلية بصفة ناجعة من أجل ضمان تحقيق العمليات وبلوغها حدّها الأمثل وحماية الأصول وضمان أمانة المعلومات المالية وضمان الإمتثال للقوانين والتراتيب.

• يوجد بالشركة نظام محاسبة للتصرف يمكن من جهة من توزيع النفقات حسب طبيعتها على مختلف وجهاتها المنصوص عليها في التصنيفة المحاسبية ويمكن من جهة أخرى من توزيع مختلف عناصر قائمة النتائج الفنية على مختلف أصناف التأمين .

• يوجد بالشركة وسائل ناجعة تضمن حماية الأصول والمعلومات المالية.

• يوجد بالشركة إجراءات مناسبة تمكن من متابعة ومراقبة المخاطر المرتبطة بمعالجة العمليات على مستوى مختلف دورات نشاط المؤسسة وتشمل خصوصاً وظائف الرقابة والفصل بين الوظائف غير المتوافقة.

ولقد بلغت الميزانية المتعلقة بالتكوين سنة 2012 مبلغ 70 000 د وهي تمثل حوالي 2% من مجموع الأجور للمؤسسة.

وبلغت النفقات المخصصة للتكوين المهني، سنة 2012، قيمة 68 323 د.

كما إنتفع من هذه الحلقات التكوينية ما يعادل 21.34% من إجمالي موظفي الشركة وفي مختلف الميادين المتعلقة بقطاع التأمين خاصة التقنية منها وكذلك ميادين الإعلامية وقد نظمت هذه الحلقات صلب المؤسسة و خارجها عن طريق مؤسسات مختلفة.

كما تم سنة 2012 إستقبال 57 متربصا في إطار مشاريع ختم الدراسات العليا في مختلف الاختصاصات.

عناصر حول التدقيق الداخلي :

• يوجد بالشركة هيكل للتدقيق الداخلي تكمن مهمته في فحص وتقييم كفاية نظام الرقابة الداخلية ونجاعته وكذلك تقديم توصيات لتحسينه.

• يوجد بالشركة لجنة دائمة للتدقيق طبقا لمقتضيات القانون عدد 96-2005



استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 27•26

جدول تطوّر الأموال الذاتية :

2012	2011	2010	
أموال ذاتية :			
20 000 000	20 000 000	20 000 000	- رأس مال الشركة
36 231 873	33 901 373	33 901 373	- إحتياطيات ومنح مرتبطة برأس المال
21 200 315	11 237 065	6 723 315	- أموال ذاتية أخرى
251 960	727 572	550 753	- نتائج مؤجلة
77 684 148	70 866 010	61 175 441	مجموع الأموال الذاتية قبل النتيجة
9 797 685	13 218 138	16 090 570	- النتيجة في 31 ديسمبر
87 481 833	84 084 148	77 266 011	مجموع الأموال الذاتية قبل التوزيع

حصص المزايا الموزعة :

2011	2010	2009	حصص المزايا الموزعة
6 400 000	6 400 000	8 000 000	المبلغ
-	%-20	%33,33	نسبة التطوّر

لتحسين نسبة تأطير المؤسسة التي بلغت 65.7% سنة 2012.

التصرّف في الموارد البشرية :

عدد العملة :

يتألف الزاد البشري للمؤسسة ، في موفى سنة 2012، من 180 موظفا مقابل 158 سنة 2011.

التكوين :

تولي مؤسستنا للتكوين المهني أهمية خاصة وتعتبره إحدى الركائز الأساسية في إستراتيجية تطورها، إيماناً منها بأهميتها لتحفيز موظفيها وتحسين مردوديتهم، خاصة في ظل التحوّلات العميقة التي يشهدها قطاع التأمين ومحيطه.

تقرير اللجنة الدائمة للتدقيق :

إقترحت اللجنة الدائمة للتدقيق في إجتماعها المنعقد بتاريخ 10 أبريل 2013 تجديداً لنيابة مراقب الحسابات «العامة للتدقيق و الإستشارة» والممثلة في شخص السيد «شهاب الغانمي» وذلك بالنسبة للسنوات 2013، 2014 و 2015.

وتمت هذه الإنتدابات في إطار مخطط لمجابهة الشغورات المتوقعة للسنوات المقبلة نتيجة بلوغ العديد من موظفي الشركة السن القانونية للتقاعد وكذلك



التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

شراء أسهم الشركة وإنعكاساتها :
لم تقم شركة «أستري» بأى عملية شراء لأسهمها الخاصة سنة 2012.
أو تخصيصها فى إحدى الإحتياطات الخارقة للعادة العامة أو الخاصة التى تنظّم تقسيمها وإستعمالها.
(4) يوزع الرصيد المتبقى على المساهمين.

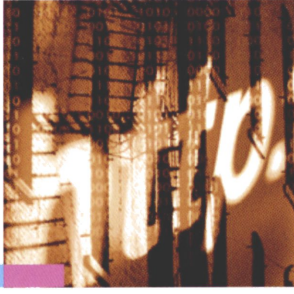
نصوص القانون الأساسي المتعلقة بتوزيع النتائج :
تحدد الجلسة العامة العادية وبدرجة ثانية مجلس الإدارة فترة و طريقة ومكان خلاص هذه المرائب.
الفصل 47 من القانون الأساسي للشركة :

تتكون الأرباح القابلة للتوزيع من النتيجة المحاسبية الصافية بعد إضافة النتائج المؤجلة من السنوات المحاسبية السابقة أو طرحها و بعد طرح ما يلي :

(1) نسبة تساوى خمسة بالمائة من الربح المحدد على النحو المذكور بعنوان إحتياطات قانونية. ويصبح هذا الخصم غير واجب إذا بلغ الإحتياطى القانونى عشر رأس مال الشركة.

(2) الإحتياطى الذى نصت عليه النصوص التشريعية الخاصة فى حدود النسب المبينة بها.

(3) ويمكن للجلسة العامة العادية بإقتراح من مجلس الإدارة أن تطرح أى مبلغ تراه صالحا إما فى شكل نتائج مؤجلة

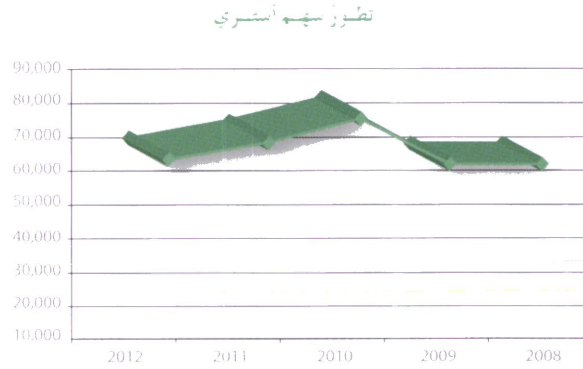


استري للتأمين، الخبرة في التأمين 25•24

• لجنة التوظيفات المالية :

يتمثل دورها في إرساء خطة عامة للتوظيفات وتسهر هذه اللجنة على التصرف بصفة محكمة في محفظة توظيفات المؤسسة.

تطور سهم أستري في 31 ديسمبر (2012/2008) :

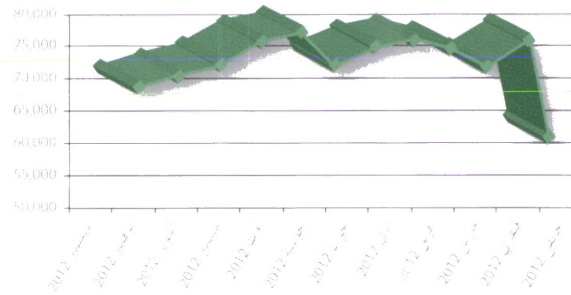


تطور سهم أستري خلال سنة 2012 :

سجل مؤشر البورصة «TUNINDEX» في 31 ديسمبر 2012 نسبة تراجع تقدر بـ 3,02%.

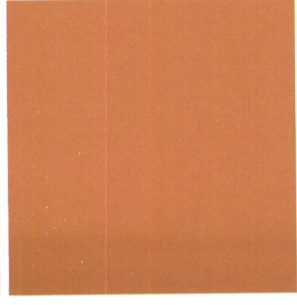
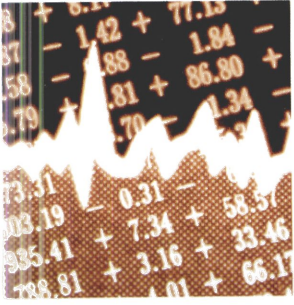
أما فيما يخص عدد أسهم أستري المتبادلة سنة 2012 فقد بلغ 12 750 سهم قدر بـ 953 960 دينار أي ما يعادل 74.820 للسهم الواحد.

تطور سهم أستري



لقد بلغ سعر الإقبال لسهم أستري

69.047 د سنة 2012، مقابل 71.638 د سنة 2011. وينتج عن ذلك قيمة لرأسمة الشركة، في 31 ديسمبر 2012 بـ 276 188 000 دينار مقابل 286 552 000 دينار سنة 2011.



السنوي - سنة 2012

مهام الهياكل الإدارية بالمؤسسة :

الفصول 21 و 24 من القانون الأساسي للشركة

يتمتع مجلس الإدارة بسلطات موسعة للتصرف في كل الحالات بإسم الشركة في حدود موضوعها.

إلا أنه لا يمكن لمجلس الإدارة أن يتدخل في سلطات الجلسات العامة للمساهمين المخصصة لهم بموجب القانون.

يتولى الرئيس المدير العام رئاسة إجتماعات مجلس الإدارة و الجلسات العامة كما يحقق الإدارة العامة للشركة.

اللجان الخاصة ومهمة كل لجنة :

• اللجنة الدائمة للتدقيق و تتمثل مهامها في ما يلي :

- تسهر على التأكد من إرساء الشركة لأنظمة رقابة داخلية مجدية من شأنها تطوير الكفاءة والنجاعة وحماية أصول الشركة و ضمان أمانة المعلومة المالية وإحترام الأحكام القانونية و الترتيبية
- تتولى متابعة أعمال أجهزة الرقابة لدى الشركة
- إقتراح تعيين مراقبي الحسابات
- المصادقة على تعيين المدققين الداخليين للشركة

عضو مجلس إدارة بصفته الشخصية مع بقاء الشخص المعنوي المعين له مسؤولاً بالتضامن معه.

ولا يشترط في عضو مجلس الإدارة أن يكون من المساهمين.

إن مدة نيابة أعضاء مجلس الإدارة ثلاث سنوات تمتد كل سنة للفترة الفاصلة بين جلستين عامتين متتاليتين.

ويمكن للجلسة العامة تحديد فترة نيابة أقصر لأعضاء مجلس الإدارة.

عندما يكون عدد الأعضاء أقل من إثني عشرة عضواً يمكن لمجلس الإدارة و بصفة وقتية تعيين أعضاء جدد.

في صورة شغور منصب بين جلستين عامتين فإنه يمكن لمجلس الإدارة أن يتولى القيام بتسميات مؤقتة للوصول إلى الحد الأدنى القانوني.

ويخضع هذا التعيين لمصادقة الجلسة العامة العادية اللاحقة.

وفي حالة عدم المصادقة تبقى القرارات المتخذة من قبل مجلس الإدارة فاعلة.

أهم التفويضات المسندة من قبل الجلسة العامة للهيكل الإدارية بالمؤسسة :

لم تقم الجلسة العامة بأى تفويضات خاصة للهيكل الإدارية بالمؤسسة.

شروط الحضور في الجلسات العامة :

يحق الحضور في الجلسات العامة لكل مساهم قام بسحب استدعاء للحضور لدى وسيطه أو ملازم الحسابات المودع لديه، مع إثبات حق ملكية أسهمه و تجميدها لهذا الغرض.

شراء أسهم الشركة :

لم تقم شركة «أستري» بأي عملية شراء لأسهمها خلال سنة 2012.

القواعد المتبعة لتعيين أو تعويض أعضاء مجلس الإدارة :

المصدر القانوني : مجلة الشركات التجارية و مجلة التأمين.

الفصول 17، 18، 19 و 20 من القانون الأساسي للشركة :

يدير الشركة مجلس يتركب من خمسة أعضاء على الأقل ومن إثني عشرة عضواً على الأكثر يقع تعيينهم من طرف الجلسة العامة.

يمكن تسمية شخص معنوى عضواً بمجلس الإدارة. و يجب عليه أن يعين بمناسبة تسميته مثلاً دائماً يخضع لنفس الشروط و الإلتزامات و يتحمل نفس المسؤوليات المدنية و الجزائية كما لو كان



استري للتأمين، الخبرة في التأمين 23•22

العنوان	توقعات 2013	2012	الفارق 13/12
رقم المعاملات	111 472 000 د	104 767 728 د	6,4% +

الإستثمارات والتفويت في الأوراق المالية :

قامت شركتنا بعمليات تفويت وإقتناء مساهمات في إطار نشاطها العادي في العديد من الشركات دون الحصول على حق التسيير في هذه المؤسسات التي وقع الإستثمار فيها.

توزيع رأس مال الشركة وحقوق الإقتراع :

يوزع رأس مال شركة أستري في 31 ديسمبر 2012، بين مساهمات وحقوق إقتراع كالآتي :

تغير طرق إعداد وتقديم القوائم المالية :

لم يسجل أي تغيير في طرق إعداد وتقديم القوائم المالية لسنة 2012.

نشاط الشركات التي تملك بها شركتنا حق التسيير :

تمتلك شركتنا حق التسيير بشركة واحدة وهي «العامة للإستثمار بتونس» والتي يتمثل نشاطها في التصرف عن طريق إستعمال أموالها الذاتية في محفظة من الأوراق المالية.

المتواصل لجودة الخدمات المسداة، قصد مواكبة المتطلبات الجديدة للمهنة وجعلها متناغمة مع تطلعات حرفائنا ومختلف شركائنا.

- الإدماج التدريجي للتكنولوجيات الحديثة للمعلومات، والتي تمكن بالإضافة من تدعيم جودة الخدمات التي تسديها الشركة، من تحسين مستوى إنتاجيتها.
- تدعيم خطة التسويق وإرساء سياسة إتصالية تتماشى مع أهداف المؤسسة.

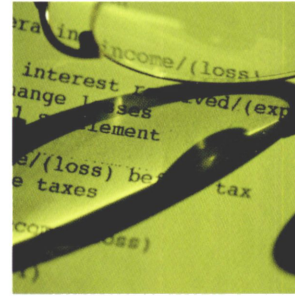
(6) مزيد دعم سلك نواب التأمين عبر التركيز على الجهات التي تتميز بقابليتها لمسايرة التطور الإقتصادي مع العمل على تحسين نسبة تواجدها بالجهات.

(7) مواكبة المنهجية العامة لتطور سلك السماسرة للتأمين.

نشاط الشركة في مجال البحث والتطوير :

تميزت سنة 2012 بإستعمال مكثف للتكنولوجيات الحديثة خاصة منها في مجال الإتصالات.

المساهمين	عدد الأسهم وحقوق الإقتراع	بالنسبة المئوية
مساهمين ذوي الجنسية التونسية	2 792 220	69,81
مساهمين أجنب	1 207 780	30,19
المجموع	4 000 000	100



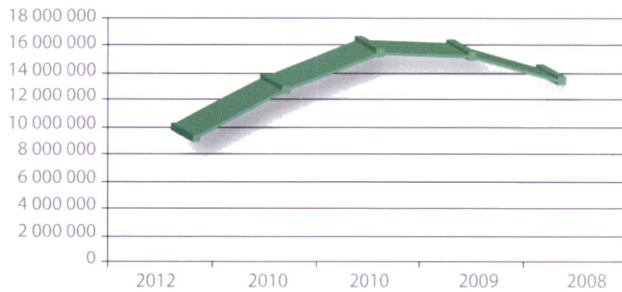
التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

تطور الشركة ومردوديتها خلال
السنوات الخمس الأخيرة :

تطور النتيجة الصافية :

تطور النتيجة الصافية



الوحدة بالدينار					
2012	2011	2010	2009	2008	النتيجة الصافية
9 797 685	13 218 138	16 090 570	15 779 076	13 706 646	المبلغ
%-25,88	%-17,85	%+1,97	%+15,12	%+29,28	التطور

(2) تطوير سبل التعاون مع شريكنا الرئيسي «البنك التونسي» عبر توسيع مجال النشاط فيما بيننا، لا سيما من خلال تطوير التأمينات الموجهة للأفراد.

(3) تطوير عرض مؤسستنا عبر وضع منتجات خاصة وحديثة.

(4) دعم تطوير التأمين على الحياة من خلال إرساء خطة تجارية وتنويع المنتجات المعروضة قصد ملائمتها مع حاجيات الحرفاء.

(5) تعزيز القدرة التنافسية للشركة من خلال :
• إرساء خطة لتكريس مبدأ التحسين

التطور المتوقع للمؤسسة والآفاق
المستقبلية :

الآفاق المستقبلية :

تدعيم استراتيجية تطوير نشاط الشركة من خلال :

(1) وضع هيكلية تتماشى مع إستراتيجية تطور المؤسسة تعتمد على :

• تدعيم نشاطنا في اتجاه بعض القنوات الواعدة، خاصة فيما يتعلق بتأمين الأفراد والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

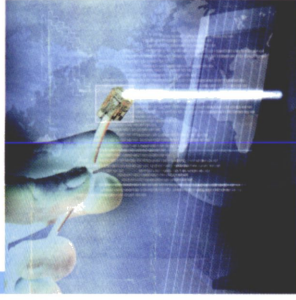
• تعزيز مكاسبنا في قطاع التأمين الموجهة للشركات الكبرى وتأمين المخاطر التقنية.

المؤشرات الخاصة بالقطاع (المصدر :
الجامعة التونسية لمؤسسات التأمين) :

بلغ رقم المعاملات قطاع التأمين سنة 2012 بما في ذلك الأقساط المقبولة 1 261 مليون دينار مقابل 1 166 مليون دينار سنة 2011 أي بنسبة تطور بحوالي 8.19%.

الأحداث الهامة التي وقعت بين تاريخ
إقفال السنة المالية وتاريخ إصدار
هذا التقرير :

لم يسجل أي حدث هام بين تاريخ إقفال السنة المالية وتاريخ إصدار هذا التقرير.



استري للتأمين، الخبرة في التأمين 21•20

تحسين البنية التكنولوجية طبقا للمعايير المتعلقة بالجودة والسلامة المعلوماتية ومن أهم الإنجازات لسنة 2012 نذكر إعادة تصميم الشبكة المعلوماتية للمؤسسة ووضع نظام متطور لمجابهة إقتحامها من الخارج وكذلك إعادة هيكلة المنظومة المتعلقة بتخزين المعلومات للمؤسسة

النظام المعلوماتي للشركة :

تعتبر مؤسستنا أن النظام المعلوماتي هو من أهم الركائز في إستراتيجية تطويرها. وعلى غرار السنوات الماضية شهدت سنة 2012 تطورا في نسق المجهودات المتعلقة بمختلف أنشطة الشركة والتي ترمي إلى المزيد من ترشيد إجراءات التصرف خاصة فيم يتعلق بتدعيم منظومة السلامة المعلوماتية وتحسين البنية التكنولوجية .

وفي هذا الإطار، نذكر مجموعة من بين الإنجازات المتعلقة بالسنة 2012 :

تحسين منظومة الحوكمة بالنظام المعلوماتي وذلك عن طريق إرساء نظام لمتابعة الأعطاب التي يتعرض إليها مستعملو هذا النظام وذلك قصد وضع خارطة لمجابهتها.

أعباء التصرف :

العمولات :

بلغ حجم العمولات التي حلت آجالها (دون إعتبار العمليات المقبولة) لهذه السنة مبلغ 9 021 187 د مقابل 7 674 082 د سنة 2011 أما نسبة هذه العمولات من الأقساط الصادرة لهذه السنة فلقد إستقرت على 8,61% مقابل 7,53% سنة 2011. ويعود ذلك إلى التغيرات التي عرفت هيكلة المؤسسة، حيث ارتفعت حصة نواب التأمين والتأمين البنكي.

أعباء الأعوان :

بلغ مجموع أعباء الأعوان، بعنوان السنة المالية 2012، من أجور وملحقاتها 6 211 417 د مقابل 6 075 007 د بالنسبة للسنة الماضية، مسجلا بذلك نسبة تطور بـ 2,25%.





التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

الاستثمارات والتوظيفات المالية :

تطور مجموع توظيفات الشركة في موفى
سنة 2012 بنسبة 11,1% مقارنة بالسنة
الفارطة. وبلغت هذه التوظيفات
275 216 655 د مقابل 247 715 877 د
سنة 2011.

كما بلغ المجموع العام لمداخيل
التوظيفات 16 219 660 د مقابل
15 766 866 د سنة 2011
كما نمت محفظة الأوراق المالية ، حيث
بلغت قيمتها بتاريخ 31 ديسمبر 2012
مبلغ 267 784 506 د مقابل
240 341 515 د سنة 2011، منها 33%
سندات صادرة عن الدولة وقروض
رقاعية.

وأفرزت هذه المحفظة مداخيل تقدر
بـ 15 157 561 د مقابل 14 806 121 د
سنة 2011.

وقد بلغت مردودية مجموع استثمارات
محفظة الأوراق المالية للشركة بعد طرح
الأعباء المباشرة والغير مباشرة وقبل طرح
الآداءات 5,26% مقابل 5,99% سنة
2011.

وتجدر الإشارة ان مؤسستنا تمكننا من
الحفاظ على نسبة مردودية متميزة فيم
يتعلق بتوظيف الاستثمارات المخصصة
للالإفاء بالتزاماتها للتأمين على الحياة،
حيث بلغت 5,024% مقابل 5,10% سنة
2011.

الخزينة :

بلغ حجم الأقساط التي تم إستخلاصها سنة
2012 مبلغ 102 824 108 د مقابل 586
101 362 د سنة 2011 مما يعادل نسبة تطور
قدرت بـ 1,44%.

أما مؤشر الإستخلاص فلقد إستقر في موفى
سنة 2012 على 75,49% إذ تراجع بـ 3,97
نقطة يعود إلى الصعوبات الإقتصادية التي
تمر بها البلاد.

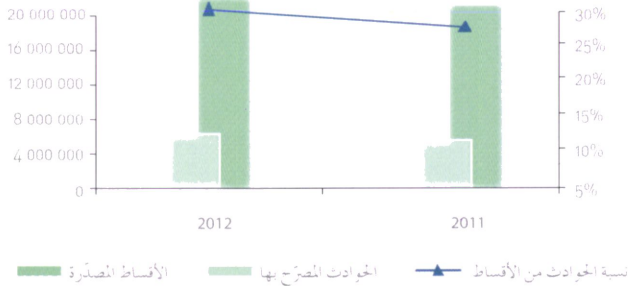


استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 19•18

وإعتبارا لما سبق ذكره من تطور
للمؤشرات الأساسية، إرتفعت الأرباح
الفنية من 3 473 898 د سنة 2011 إلى
5 000 967 د سنة 2012.

أهم مؤشرات التأمين على الحياة	2012	2011	الوحدة بالدينار
الأساط المصدرة	20 523 720	20 039 737	%2.4
الحوادث المصرح بها	5 883 597	5 166 597	%13.9
نسبة الحوادث من الأساط	%28.70	%25.78	2.9 نقطة
النتيجة الفنية	5 000 967	3 473 898	1 527 070

التأمين على الحياة



فيما يتعلق بالتأمينات ذات الطابع
الإدخاري : لقد سجل نشاط هذا الفرع
تطورا بنسبة 15% حيث بلغ حجم أقساطه
1 250 448 د مقابل 1 086 544 د
سنة 2011. ونظرا للإرتباط الوثيق لهذا
الصنف بالإدخار العائلي فإن التطور
المسجل يعكس عودته لنسقه المعتاد خلافا
لسنة 2011 التي شهدت أوضاعا صعبة.

فيما يخص التأمين الجماعي في صورة
الوفاة : بلغ حجم إصدارات هذا الصنف
في سنة 2012 مبلغ 2 331 803 د مقابل
2 208 931 د السنة الفارطة، مما يقابل
نسبة نمو ب 5,56%.

أما مجموع الحوادث (المبالغ المدفوعة
والمبالغ تحت التسوية) والمتعلقة بالتأمين
على الحياة فقد بلغ، سنة 2012 مبلغ
5 883 597 د مقابل 5 166 597 د في
سنة 2011، أي ما يعادل مبلغا إضافيا
يقدر ب 717 000 د ويعود ذلك إلى
تسديد مستحقات تتعلق بعقود تأمين
حلت آجالها سنة 2012.

التأمين على الحياة

حافظ صنف التأمين على الحياة على
مرتبه الثانية في هيكله محفظة تأمين
المؤسسة على الرغم من انخفاض في
نسبة نموه (2,42%) مقارنة بالسنة
الفارطة، حيث بلغت حصته 19,59%.

أما مجموع الأقساط المصدرة بعنوان هذا
الصنف، في موفى سنة 2012، فلقد بلغ
حجمها 20 523 720 د مقابل
20 039 737 د السنة الفارطة.

أما بالنسبة لتطور فروع هذا الصنف،
فيما عدا تكوين الأموال، فلقد سجلت
كل الفروع نموا إيجابيا.

فيما يتعلق بفروع تكوين الأموال : تراجع
إصدارات هذا الفرع بنسبة 8.41%
(768 000 د) مقارنة بالسنة السابقة،
ويعود إنخفاض الأقساط المصدرة لبعض
العقود الراجعة لقطاع المؤسسات.

فيما يخص التأمين الجماعي أو الفردي
في صورة الوفاة : سجل هذين الفرعين
تطورا بنسبة 12,67%، حيث بلغ مجموع
إصداراتها في سنة 2012 قيمة 8 581 699
د مقابل 7 616 977 د سنة 2011.



التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

تأمين المساعدة :

بلغ حجم الأقساط المصدرة لصنف تأمين المساعدة في موفى سنة 2012 مبلغ 905 918 د مقابل 973 307 د في نفس الفترة للسنة الماضية مسجلا بذلك ترجعا بـ 6.92%.

وإعتبارا لطبيعة هذا الضمان ، حيث يقع إسداء الخدمات الراجعة له حصرياً بالخارج، فدور مؤسستنا يقتصر على عملية توزيع عدد من المنتجات مقابل الحصول على عمولة من طرف معيد التأمين. وإعتبارا لذلك يقع إحتساب النتيجة الفنية لهذا الصنف على أساس العمولة التي تتقاضاها مؤسستنا بعد طرح أعباء التصرف.

التأمين الصحي (تأمين المرض والعجز) :

تأمين المرض :

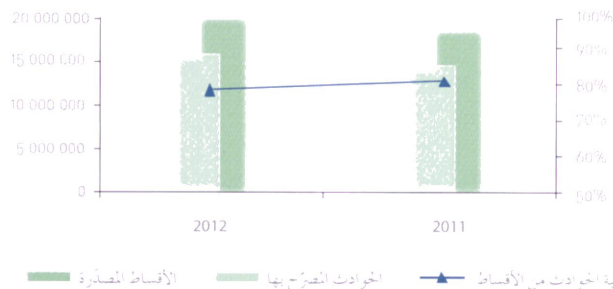
بلغ حجم أقساط التأمين المصدرة بعنوان التأمين الجماعي على المرض في موفى سنة 2012 مبلغ 17 878 399 د مقابل 16 276 115 د سنة 2011، أي ما يوافق نسبة نمو بـ 9,84%، مما يمكن هذا الصنف من المحافظة على مرتبته الثالثة في هيكلة محفظة تأمين المؤسسة حيث سجلت حصته إرتفاعا بـ 1,1 من النقاط اذ بلغت 17,06% مقابل 15,97% سنة 2011.

أما الحوادث المصرّح بها فقد بلغ حجمها 15 756 331 د سنة 2012 مقابل 14 557 506 د سنة 2011 ممّا أفزّز فارقا سلبيا بحوالى 1 200 000 د. كما تقلصت نسبة الحوادث من الأقساط بـ 1,31 من النقاط حيث بلغت نسبة 88,13% في موفى سنة 2012. ونتج عن تداخل كلّ العناصر الآنفه الذكر تطورا، في النتيجة الفنية لهذا الصنف حيث سجلت ربحا فنياً قدر بـ 298 516 د مقابل خسارة فنية قدرّت بـ 131 702 د سنة 2011.

بلغ حجم إصدارات تأمين العجز 2 087 471 د في موفى سنة 2012 مقابل 1 999 682 د سنة 2011. ممّا يوافق نسبة تطور بـ 4,39% وفارق إيجابي من الأقساط يقدر بـ 87 789 د. سجل صنف التأمين الصحي تحسنا في نسبة الأقساط بـ 0,51 نقطة حيث بلغت 79,92% في موفى سنة 2012، وأفزّز بعنوان السنة المالية 2012 ربحا فنيا بـ 387 1 860 د مقابل 1 374 907 د، سنة 2011.

الوحدة بالدينار	أهم مؤشرات التأمين الصحي (تأمين المرض والعجز)	
التطورات	2011	2012
الأقساط المصدرة	18 275 797	19 965 870
الحوادث المصرّح بها	14 699 082	15 957 319
نسبة الحوادث من الأقساط	80.43%	79.92%
النتيجة الفنية	1 374 907	1 860 387
	485 480	

المرض والعجز





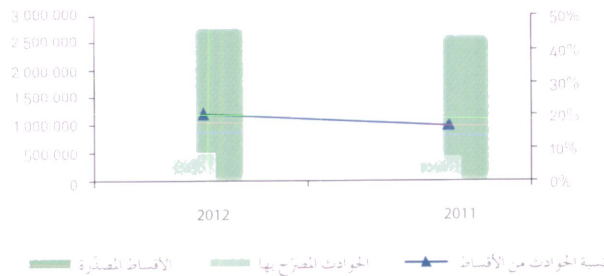
استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 17•16

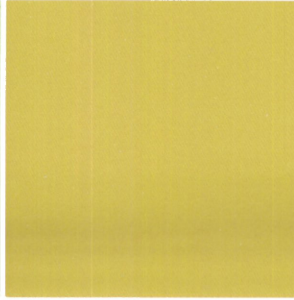
الوحدة بالدينار	أهم مؤشرات تأمين المسؤولية المدنية	
التطورات	2011	2012
الأقساط المصدرة	2 613 900	2 748 174
الحوادث المصرح بها	458 590	569 547
نسبة الحوادث من الأقساط	17.54%	20.72%
النتيجة الفنية	1 171 814	983 902
	-187 912	

أما الحوادث المصرح بها، فقد بلغ حجمها 569 547 د مقابل 458 590 د سنة 2011.

أما فيما يتعلق بالنتيجة الفنية لهذا الصنف، فعلى الرغم من تراجعها، إستقرت على ربح فني قدر بـ 983 902 د مقابل 1 171 814 د سنة 2011.

المسؤولية المدنية





التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

تأمين الأخطار الفلاحية :

تطور نشاط مؤسستنا، خلال سنة 2012، فيما يخص التأمينات الفلاحية بنسبة 8,47%. ويعود هذا التطور كليا لتأمين هلاك الماشية، حيث بلغ حجم الأقساط المصدرة بعنوان هذا الصنف الفرعي 1 230 926 د مقابل 1 065 815 د سنة 2011. مما يوافق نسبة تطور بـ 15,49%.

أما فيما يتعلق بفرع خطر حجر البرد، فقد سجل تراجعاً بنسبة 6% حيث بلغ حجم الأقساط المصدرة بعنوان هذا الصنف 478 781 د مقابل 509 447 د سنة 2011.

فيم يخص الحوادث المصروح بها بالنسبة للتأمينات الفلاحية، فلقد سجلت انخفاضاً بنسبة 2,8% فقد بلغت 494 850 د مقابل 500 756 د سنة 2011. مما أفرز تحسناً لنسبة الحوادث من الأقساط قدرت بـ 2,8 من النقاط.

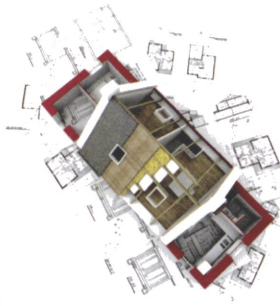
وأسفرت السنة المالية 2012 على خسارة فنية بلغت 9 867 د مقابل ربح فني بـ 161 074 د سنة 2011.

الوحدة بالدينار	أهم مؤشرات تأمين الأخطار الفلاحية	
التطورات	2011	2012
الأقساط المصدرة	1 587 843	1 722 287
الحوادث المصروح بها	500 756	494 850
نسبة الحوادث من الأقساط	31,54%	28,73%
النتيجة المالية	161 074	-9 867



تأمين المسؤولية المدنية :

بلغت الأقساط المصدرة لهذا الصنف في موفى سنة 2012 مبلغ 2 748 174 د مقابل 2 613 900 د سنة 2011، مسجلة بذلك نسبة نمو تقدر بـ 5,14% مقارنة بالسنة المنقضية. ولقد أفرز هذا التطور حصيلة من الأقساط الإضافية تقدر بـ 134 000 د، متأتية في معظمها من الأخطار المتعلقة بالمؤسسات.



استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 15•14

الأقساط المصدرة والحوادث المصرح بها،
فلقد عرفت نسبة الحوادث من الأقساط
إنخفاضا هاما بحوالى 23 نقطة.

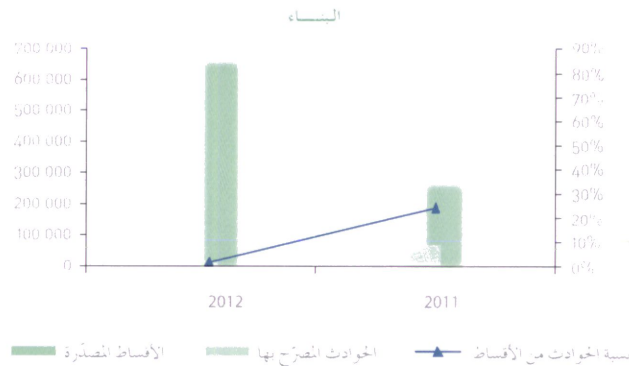
أما النتيجة الفنية لهذا الصنف، فقد
سجلت تراجعاً وأسفرت السنة المالية
على خسارة قدرت بـ 49 394 د
مقابل ربح فنى قدر بـ 31 344 د سنة
2011. ويعود ذلك إلى الطابع الخاص
لهذا الصنف فيما يتعلق بالإحتياطيات
الفنية.

التأمين في ميدان البناء :

سجل التأمين العشري في ميدان البناء
خلال سنة 2012 نسبة نمو هامة قدرت بـ
155,83% حيث بلغت الأقساط الصادرة
بعنوان هذا الصنف 644 849 د مقابل
252 057 د سنة 2011.

أما الحوادث المصرح بها بعنوان هذا
الصنف من التأمين، فقد بلغت 11 050 د
مقابل 62 100 د سنة 2011 وإعتبارا للنمو

الوحدة بالدينار	2011	2012	أهم مؤشرات تأمين البناء
التطورات	السنة	السنة	
%155.83	252 057	644 849	الأقساط المصدرة
%-82.21	62 100	11 050	الحوادث المصرح بها
-22.92 نقطة	%24.64	%1.71	نسبة الحوادث من الأقساط
-80 738	31 344	-49 394	النتيجة الفنية





التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

تأمين الأضرار الأخرى للممتلكات :

يحتوي هذا الصنف على الأخطار التقنية والأخطار المختلفة (السرقه، أضرار المياه وأضرار كسر الزجاج).

في موفى سنة 2012، بلغ حجم الأقساط الصادرة بعنوان تأمين الأضرار الأخرى للممتلكات 3 226 786 د مقابل 3 537 238 د في نفس الفترة للسنة الماضية، مما نتج عنه نسبة تراجع بـ 8,78%.

أما مجموع الحوادث المصرّح بها بعنوان هذا الصنف فقد بلغت 775 062 د في موفى سنة 2012 مقابل 875 703 د في نفس الفترة للسنة الماضية. مما نتج عنه فارقا إيجابيا قدر بـ 100 641 د.

أ - الأخطار التقنية :

سجلت إصدارات الأخطار التقنية نسبة تراجع قدرّت بـ 14% سنة 2012. حيث بلغ مجموع الأقساط المصدرة بعنوان هذه الأخطار 2 766 089 د مقابل 3 218 062 د سنة 2011، ويعود ذلك بالأساس لخطر «أضرار تركيب الآلات».

أما الحوادث المصرّح بها بعنوان الأخطار التقنية فلقد شهدت إنخفاضا مقارنة بالسنة الفارطة حيث بلغت قيمتها

733 107 د مقابل 787 303 د سنة 2011، مما أفرز فارقا إيجابيا يقدر بـ 54 196 د.

ب - الأخطار المختلفة :
تطور حجم الأقساط المصدرة للأخطار المختلفة خلال سنة 2012 بنسبة 44,34%، حيث بلغ حجمها 460 696 د مقابل 319 177 د سنة 2011.

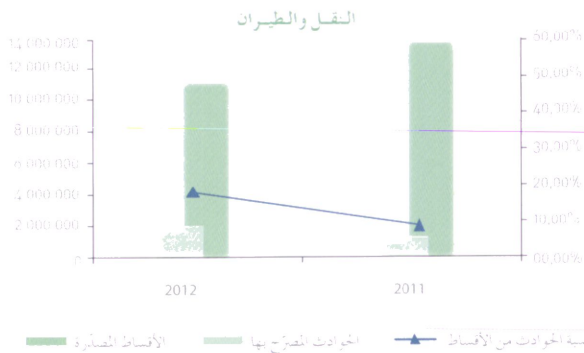
فيما يخص النتيجة الفنية لمجموعة الأخطار التي يشملها صنف الأضرار الأخرى للممتلكات، فلقد سجلت تحسنا في سنة 2012، حيث بلغ الربح الفني 378 363 د مقابل 53 290 د سنة 2011.

الوحدة بالدينار	أهم مؤشرات تأمين الأضرار الأخرى للممتلكات		
التطورات	2011	2012	السنة
الأقساط المصدرة	3 537 238	3 226 786	-8.78%
الحوادث المصرّح بها	875 703	775 062	-11.49%
نسبة الحوادث من الأقساط	24.02%	24.76%	-0.74 نقطة
النتيجة الفنية	53 290	378 363	325 073



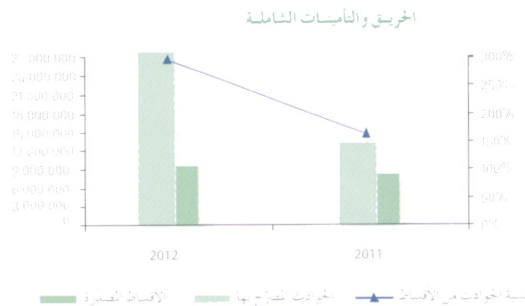


استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 13•12



أهم مؤشرات تأمين النقل والطيران	2011	2012	الوحدة بالدينار
الأقساط المصدرة	10 999 945	14 603 132	التطورات
الحوادث المصرح بها	1 805 136	876 849	%105.87
نسبة الحوادث من الأقساط	%16.41	%6	10.41 نقطة
النتيجة الفنية	563 187	1 395 340	-832 153

وقد نتج عما سبق ذكره، تفاقماً في نسبة الحوادث من الأقساط بما يفوق 141 نقطة لصنفي تأمين الحريق والتأمينات الشاملة. أما النتيجة الفنية لهذين الصنفين فقد سجلت تحسناً مقارنة بالسنة الفارطة ويعود ذلك إلى نجاعة آليات إعادة التأمين.



التأمينات الشاملة :

على غرار صنف التأمين من الحريق، سجلت التأمينات الشاملة مقارنة بالسنة الفارطة نسبة تطوّر تناهز 20%. وبلغ حجم إصداراتها 5 673 544 د سنة 2012 مقابل 4 739 360 د سنة 2011 مما أفرز أقساط إضافية بحوالي 934 000 د ترجع بالأساس لأخطار المؤسسات. أما مجموع الحوادث المصرح بها لهذين الصنفين وعلى الرغم من أهمية حجمه سنة 2011، حيث استقرّ على مبلغ 27 925 075 د في موفى سنة 2012 مقابل 12 822 052 د في نفس الفترة للسنة الماضية. ويرجع ذلك بالأساس إلى ثلاث حوادث جسيمة قدرت بحوالي 27 مليون دينار.

التأمين من الحريق والتأمينات الشاملة :

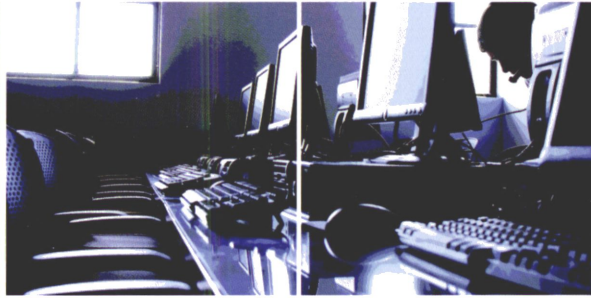
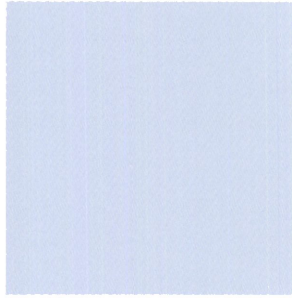
تجدر الإشارة أنّ إرتباط تطوّر هذين الصنفين وثيقاً نظراً لإمكانيات التحوّل بينهما، خاصة فيما يتعلق بتحويل العقود الكلاسيكية للتأمين من الحريق إلى عقود تأمينات شاملة.

ولقد بلغ إجمالي الأقساط الصادرة بعنوان التأمين من الحريق والتأمينات الشاملة 9 202 838 د مقابل 7 919 720 د سنة 2011، مسجلاً بذلك نسبة نمو بـ 16.2%.

التأمين من الحريق :

لقد سجل صنف التأمين من الحريق نسبة تطور مهمة نسبياً تقدر بـ 10,97% حيث بلغت أقساطه 3 529 294 د مقابل 3 180 360 د سنة 2011. ويعود هذا التطور إلى الخطر الصناعي نتيجة إعادة تحيين نسب إحتساب الأقساط للضمانات السياسية والاجتماعية.

أهم مؤشرات التأمين من الحريق والتأمينات الشاملة	2011	2012	الوحدة بالدينار
الأقساط المصدرة	9 202 838	7 919 720	16.2%
الحوادث المصرح بها	27 925 075	12 822 052	117.79%
نسبة الحوادث من الأقساط	%303.44	%161.90	141.54 نقطة
النتيجة الفنية	16 454	-1 096 593	1 113 047



التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

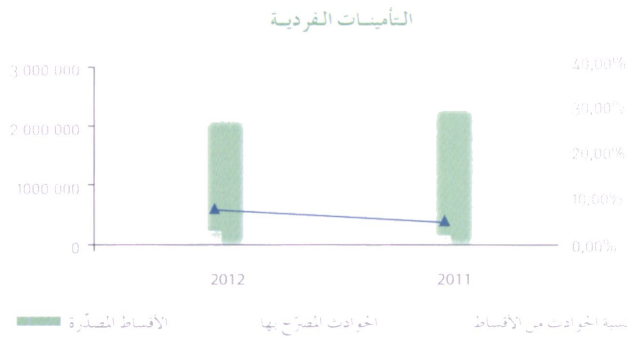
التأمينات الفردية :

الوحدة بالدينار	أهم مؤشرات التأمينات الفردية	
التطورات	2011	2012
الاقساط المصدرة	2 252 158	2 060 664
الحوادث المصرح بها	123 020	164 950
نسبة الحوادث من الأقساط	5.46%	8%
النتيجة الفنية	1 621 221	1 195 589
		-425 632

سجل صنف التأمينات الفردية في موفى سنة 2012 تراجعاً لأقساطه الصادرة بنسبة 8,5%، حيث بلغ حجمها 2 060 664 د مقابل 2 252 158 د في نفس الفترة للسنة الماضية. ويرتبط هذا التراجع بالأساس بالتأمينات الفردية المتعلقة بصفة مباشرة بتأمين السيارات.

فيما يتعلق بنسبة الحوادث من الأقساط، فلقد استقرت على نسبة 8% مقابل 5,46% سنة 2011.

كما حافظت النتيجة الفنية على طابعها الإيجابي، حيث استقرت على ربح فني بـ 1 195 589 د مقابل 1 621 221 د سنة 2011.



تأمين النقل والطيران :

على ترتيبه بالمركز الرابع في محفظة تأمين المؤسسة حيث بلغت حصته 10,5% مقابل 14,33% سنة 2011 (3,83- من النقاط).

أما الحوادث المصرح بها، فلقد سجلت ارتفاعاً ملحوظاً مقارنة بالسنة الفارطة وبلغ حجمها 1 805 136 د مقابل 876 849 د سنة 2011 ويعود هذا الارتفاع بالأساس إلى حادث جسيم يرجع لفرع النقل البحري، قدر بـ 1,158 مليون دينار. ونتج عن ذلك ارتفاعاً في نسبة الحوادث من الأقساط بما يفوق 10 نقاط حيث استقرت على 16.5% سنة 2012.

سجل صنف تأمين النقل تراجعاً ملحوظاً بـ 25%، حيث بلغ مجموع أقساطه المصدرة سنة 2012، قيمة 10 999 945 د مقابل 14 603 132 د سنة 2011. مما أفرز فارقاً سلبياً من الأقساط قدر بـ 3 603 000 د، يرجع بالأساس إلى أخطار النفط والطيران.

وعلى الرغم من التراجع المسجل لصنف تأمين النقل، لقد حافظ هذا الصنف



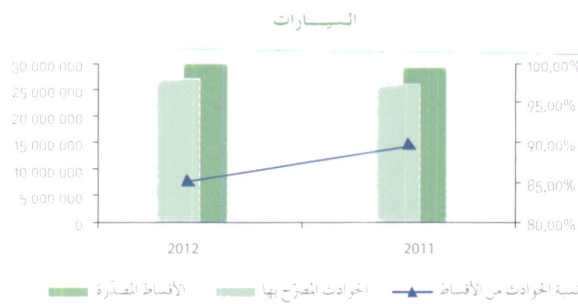


استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 11•10

كما حافظ هذا الصنف على نتيجته الإيجابية على الرغم من تراجعها مقارنة بالسنة الفارطة.

وقد بلغت النتيجة الفنية لصنف تأمين السيارات 2 069 981 د مقابل 3 140 043 د سنة 2011.

الوحدة بالدينار	2011	2012	أهم مؤشرات تأمين السيارات
التطورات			السنة
%9.93	29 026 471	31 907 674	الأقساط المصدرة
%4.25	26 244 910	27 360 103	الحوادث المصرح بها
-4.67 نقطة	%90.42	%85.75	نسبة الحوادث من الأقساط
-1 070 062	3 140 043	2 069 981	النتيجة الفنية

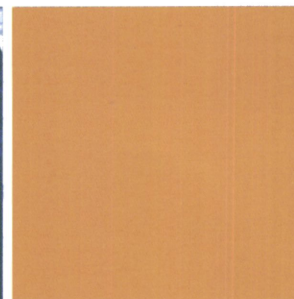


نشاط التأمين على غير الحياة

تأمين السيارات :
إسترجع صنف تأمين السيارات، والذي يعتبر من أهم الركائز في النمو العام لنشاط الشركة، نسق نموه حيث بلغت نسبة التطور لهذا الصنف 9.93% سنة 2012 مقابل 0,31% سنة 2011 تبعا للأحداث التي مرت بها البلاد في 2011.

ويؤكد بذلك صنف تأمين السيارات صدارته على الهيكلة العامة لمحفظة عقود التأمين للمؤسسة من حيث حجم أقساطه الصادرة، فلقد بلغ حجمها 31 907 674 د مقابل 29 026 471 د سنة 2011 والتي تمثل حوالي 30.46% من مجموع إصدارات الشركة، مقابل 28,48% السنة الفارطة.

وتجدر الإشارة أن هذا التطور قد إتسم بالتوازن حيث عرفت نسبة الحوادث من الأقساط تقلصا ب 4.5 من النقاط.



التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

توزيع الأقساط الصادرة حسب مسالك التوزيع :

بحوالى 3.33 من النقاط والمكتب المباشر
بـ 1.79 نقطة ، فى حين تراجع نصيب
سماسرة التأمين بما يقارب 5 نقاط، كما
هو مبين بالجدول التالي :

شهد تصنيف الأقساط حسب مسالك
التوزيع تغييرا ملحوظا مقارنة بالسنة
الفارطة حيث نمت حصة نواب التأمين

نسبة الأقساط من إجمالي رقم معاملات المؤسسة (%)			
الفا	2011/12/31	2012/12/31	سلك التوزيع
+1.79	29.74	31.53	المكتب المباشر
+3.33	38.30	41.63	نواب التأمين
-5.12	31.96	26.84	سماسرة في التأمين
	100	100	المجموع

الحوادث

الحوادث المصرح بها (عمليات مباشرة) :
بلغ حجم الحوادث (بما فى ذلك التي لم
يصرح بها عند تاريخ الحصر) سنة 2012،
مبلغ 77 533 954 د مقابل
58 771 709 د السنة الماضية مما أفرز
فارق بـ 18 762 245 د. ويعود ذلك إلى
الحوادث الجسيمة التي عرفتها أصناف
التأمينات الشاملة و الحريق وتأمين النقل
سنة 2012.

نسبة الحوادث من الأقساط :

شهدت نسبة الحوادث من الأقساط
تفاقما بـ 16.35 نقطة مقارنة بالنسبة

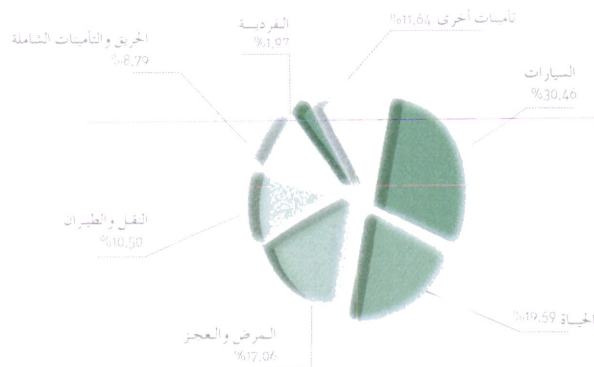
الماضية حيث بلغت نسبة 74.01%
مقابل 57.66% سنة 2011 ويرجع ذلك
للحوادث التي تم تسجيلها سنة 2012.
تطور نسبة الحوادث من الأقساط حسب
مسالك التوزيع :
سجلت نسبة الحوادث من الأقساط
ارتفاعا على مستوى جميع مسالك
التوزيع وخاصة منها سلكي نواب التأمين
والسماسرة في التأمين كما هو مبين
بالجدول التالي :

نسبة الحوادث من الأقساط (%)			
الفا	2011/12/31	2012/12/31	سلك التوزيع
+1.26	30.21	31.47	المكتب المباشر
+28.85	83.51	112.36	نواب التأمين
+12.25	52.23	64.48	سماسرة في التأمين
+16.35	57.66	74.01	إجمالي المؤسسة



استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 9٠8

توزيع حسب أصناف التأمين لسنة 2012



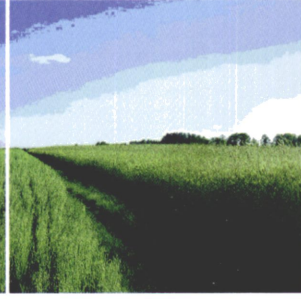
هيكلية محفظة عقود التأمين للمؤسسة :
ترافق نمو نشاط الشركة بتحويلات
هامة على مستوى هيكلية محفظتها ومن
أهمها :

- نمو حصة صنف التأمين على السيارات
في إجمالي إصدارات الشركة بـ 1.98
نقطة حيث تطورت من 28,48% إلى
30,46%.

- نمو حصة صنف التأمين الصحي في
إجمالي إصدارات الشركة بـ 1.09 نقطة
حيث تطورت من 15,97% إلى 17,06%
سنة 2012.

- استقرار في حصة إصدارات صنف
التأمين على الحياة في إجمالي إصدارات
الشركة بـ 0.07 من النقاط، حيث بلغت
حصته 19,59% مقابل 19,66% سنة
2011.

- تراجع في صنف التأمين على النقل
بـ 3.83 نقطة حيث بلغت حصته في
مجملي إصدارات الشركة 10,50% مقابل
14,33% سنة 2011.



التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

التطور العام

لنشاط الشركة

ويرجع هذا التطور بالأساس إلى أصناف التأمين التالية :

- التأمين على السيارات : 2 881 203 د +
- التأمينات الصحي : 1 602 283 د +
- الأخطار المختلفة : 934 184 د +
- التأمين على الحياة : 483 982 د +
- التأمين على الحريق : 348 934 د +
- التأمين الفلاحي : 134 445 د +
- تأمين المسؤولية المدنية : 134 273 د +

سجلت الأقساط المصدرة لمؤسستنا خلال سنة 2012 (بصفة مباشرة) نسبة نمو قدرت بـ 2.78% مقابل 11.28% سنة 2011. وبلغ حجمها 104 767 727 د مقابل 101 929 249 د السنة الماضية مما نتج عنه مبلغا إضافيا من الأقساط بـ 2 838 478 د.

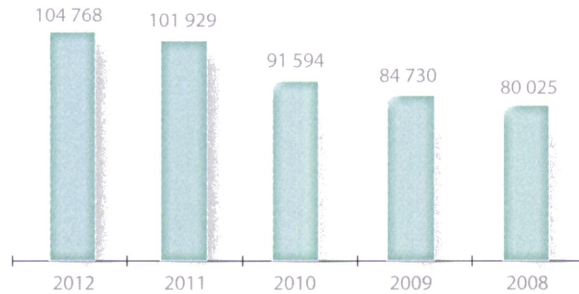
لمحة خاصة تتعلق

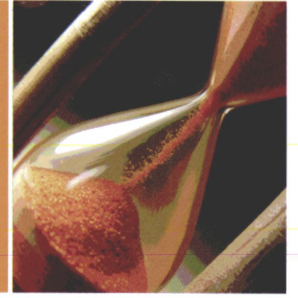
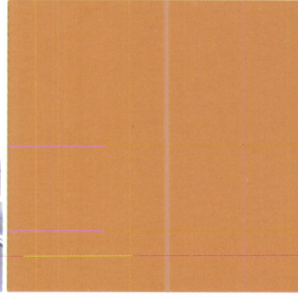
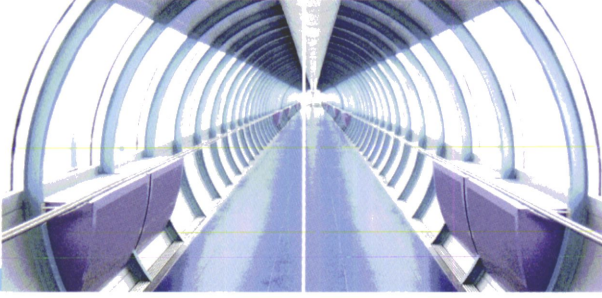
بالحوادث الجسيمة

في سنة 2012

سجلت شركة «أستري» سنة 2012 أربعة حوادث جسيمة تمثلت في ثلاث حرائق بالإضافة إلى حادث يتعلق بصنف تأمين نقل البضائع. وبلغت كلفة هذه الحوادث حوالي 28 مليون دينار، مما أثر سلبا على نسبة الحوادث من الأقساط التي بلغت بذلك 74.01% مقابل 57.66% سنة 2011 حيث تفاقمت بـ 16.35 نقطة.

تطور رقم المعاملات





استري للتأمين، الخبرة في التأمين 706

قطاع التأمين

أهم المستجدات التي شهدتها نشاط قطاع التأمين :

المنظم لنشاط «التكافل» والذي ستقع المصادقة عليه و إدراجه ضمن مجلة التأمين.

• وضع إتفاقية بين مؤسسات التأمين تسعى إلى تجميع شروط التأمين في سبيل إعادة التوازن إلى فرع تأمين الحرائق.

• إعادة تفعيل الإتفاقية الخاصة بالتأمين الصحي.

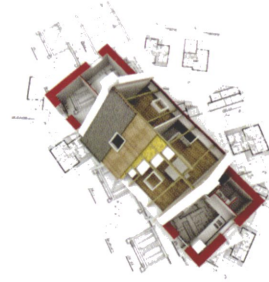
• تعديل معلوم التأمين الخاص بالدراجات النارية التي تقل سعة إسطوانتها عن 50 صم مكعب.

• نشر ترتيب الهيئة العامة للتأمين عدد 01/2012 والمتعلق بوضع التدابير اللازمة من قبل شركات التأمين لمقاومة عمليات غسل الأموال ضمن إطار عمليات التأمين وإعادة التأمين.

• نشر قرار وزير المالية المؤرخ في 03 مارس 2012 المتعلق بتنقيح الفصل 19 من قرار وزير المالية المؤرخ في 27 فيفري 2001 ويتمثل هذا التنقيح في إمكانية تعديل عناصر أو طريقة احتساب المدخرات الفنية لمؤسسات التأمين بالنسبة للأخطار السارية.

• مواصلة برنامج تأهيل قطاع التأمين الذي تم إرساؤه من قبل سلطة الإشراف من خلال طرح دراسة استراتيجية لوضع عقد برنامج يخص قطاع التأمين على امتداد خمس سنوات (2012/2016). ويهدف هذا العقد إلى تحسين أداء قطاع التأمين بصفة عامة، وتطوير نسبة اندماجه في الناتج الداخلي الخام وتدعيم مساهمته في دفع جهود التنمية الشاملة للبلاد.

• مشاركة اللجنة المكلفة بالتأمين «التكافل» والمنبثقة عن الهيئة الوطنية للتمويل الإسلامي المحدثه داخل وزارة المالية على إختتام أعمالها. شملت هذه الأعمال وضع مشروع للإطار القانوني



التقرير السنوي - سنة 2012

تقرير مجلس الإدارة

1 • التطور العام لنشاط الشركة ونتائجها

المحيط الاقتصادي

تميزت سنة 2012 بتباطؤ نسق نمو الإقتصاد العالمي، حيث سجل نسبة نمو بـ 3,2% مقابل 3,9% سنة 2011 وذلك بسبب، خاصة، تداعيات أزمة الديون السيادية في منطقة الأورو.

كما إتسمت الأسواق المالية العالمية بالعديد من الاضطرابات وقد واصلت البنوك المركزية إتباع سياسات نقدية ملائمة لدفع النشاط الاقتصادي والتخفيف من وطأة الأزمة الاقتصادية العالمية.

وبخصوص الاقتصاد الوطني، فقد تمكن خلال سنة 2012 من الخروج من حالة الركود التي شهدتها قبل سنة وتحقيق انتعاشة تدريجية شملت جل قطاعات النشاط وخاصة الفلاحة والخدمات، إضافة إلى قطاع الصناعات غير المعملية الذي شهد بالخصوص ارتفاع مؤشر إنتاج المناجم وبدرجة أقل بالنسبة للطاقة. وبالمقابل سجل قطاع الصناعات المعملية الموجهة للتصدير تراجعاً لنفس المؤشر بالنسبة للصناعات الميكانيكية والكهربائية والنسيج والملابس بـ 1,1% و 3,6% على التوالي.

وفي مجال تطور الأسعار، ارتفعت نسبة التضخم حيث بلغ معدلها 5,6% سنة 2012 مقابل 3,5% سنة 2011.

وعلى المستوى النقدي، تراجعت حاجيات البنوك للسيولة تدريجياً خلال الربع الأخير من السنة وهو ما مكن البنك المركزي من تقليص تدخله في السوق النقدية. وقد نتج عن هذه الوضعية، بالتزامن مع قرار البنك المركزي القاضي بالترفع في نسبة الفائدة الرئيسية في موفى شهر أوت 2012، ارتفاع معدل نسبة الفائدة في السوق النقدية من 3,16% في جانفي 2012 إلى 3,98% في شهر ديسمبر من نفس السنة.

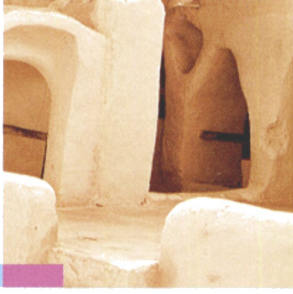
وبخصوص نشاط القطاع المصرفي، فقد اتسم بارتفاع الایداعات خلال سنة 2012 بنسق أسرع مقارنة بالسنة السابقة (10,8% مقابل 5,1%) خاصة فيم يتعلق بشهادات الإيداع والإيداعات الجارية. وبالمقابل، سجل تمويل الاقتصاد تباطؤاً في نسق نموه بـ 8,7% مقابل 13,4% في سنة 2011 شمل، أساساً، القروض متوسطة المدى وذلك في علاقة مع تباطؤ الاستثمار الخاص.

وعلى مستوى التوازنات المالية، فلقد شهدت جملة من التطورات السلبية وذلك نتيجة لتردي الظرف الاقتصادي الدولي وعدم الاستقرار بالمناخ الداخلي للأعمال مما ساهم في ارتفاع احتداد الضغوط على ميزان المدفوعات الجارية وارتفاع مستوى الأسعار بالإضافة إلى تعمق عجز ميزانية الدولة.

فبالنسبة للنفقات الخارجية، تأثرت الصادرات بتقلص الطلب الخارجي للبلدان الأوروبية الشركة التي عرفت انكماشاً في السنة المنقضية في حين ارتفعت الواردات، خاصة بالنسبة للطاقة ومواد التجهيز والمواد الاستهلاكية، بنسق سريع مما أدى إلى توسع العجز التجاري بـ 35% خلال سنة 2012 وهو ما ساهم في تفاقم عجز ميزان المدفوعات الجارية الذي بلغ ما يعادل 8,1% من الناتج المحلي الإجمالي مقابل 7,3% السنة الفارطة. وقد أمكن تمويل هذا العجز بفضل ارتفاع تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر (+85,4%) من جهة وتكثيف تعبئة القروض الخارجية المتوسطة وطويلة المدى من جهة أخرى مما ساهم في ارتفاع الرصيد الصافي من العملة الأجنبية إلى 12.576 مليون دينار أو ما يعادل 119 يوماً من التوريد في موفى سنة 2012 مقابل 10.582 مليون دينار و 113 يوماً في نهاية 2011.



تقرير مجلد



استرى للتأمين، الخبرة في التأمين 302

مجلس الإدارة

المعرف الجبائي : 000080SPM000
رأس مال الشركة : 20 000 000 د
النشاط الإجتماعي : كل عمليات التأمين
وإعادة التأمين لتغطية جميع الأخطار
بتونس و الخارج وكل العمليات المباشرة
والغير مباشرة المتعلقة بها.
السنة المحاسبية : من 1 جانفي إلى 31
ديسمبر
النظام الجبائي : القانون العام
المراجع القانونية : القانون عدد 24 - 92
بتاريخ 9 مارس 1992 المتعلق بالمصادقة
على مجلة التأمين
إسم الشركة الأم التي تقوم بنشر القوائم المالية
الموحدة : البنك التونسي.

الرئيس المدير العام
السيد عبد المنعم القلسي

أعضاء مجلس الإدارة

– السيد محمد حبيب بن سعد
– السيد ميشال ليكاس
– السيد زهير حسن
– السيد محمد الرياحي
– البنك التونسي ممثل من طرف السيد
«محمد طريفة»
– المجمع التعاوني لتأمين القروض ممثل
من طرف السيد «بيار ريتشار»

تقديم الشركة

الإسم الاجتماعي : استرى شركة التأمين
وإعادة التأمين
الصفة القانونية : شركة خفية الإسم
الجنسية : تونسية
المقر الاجتماعي : 45 شارع خير الدين
باشا 1002 تونس
الهاتف : 71 904 211
الفاكس : 71 902 723
البريد الإلكتروني : courrier@astree.com.tn
تاريخ التكوين : 1949
المدة : 99 سنة
السجل التجاري : B120481997

التقرير السنوي - سنة 2012

الفهرس

تقرير مجلس الإدارة

تقارير السادة مراقبي الحسابات

القوائم المالية

قرارات الجلسة العامة العادية



التقرير